

3 Aruba

Seniorenwoningen
in Savaneta



9 Wereld

NAVO-chef:
Eensgezindheid
over lastenverdeling



10 Economie

VS willen extra
invoerrechten
voor China



12 Sport

Vertonghen:
Deze groep krijgt
nog twee kansen



‘Opvang migranten Aruba en Curaçao acceptabel’

DEN HAAG — De opvang van Venezolaanse migranten door Aruba en Curaçao is niet perfect, maar wel acceptabel op dit moment. Die boodschap hadden minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken en staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties gisteren voor de Eerste Kamer, die vandaag met reces ging.

door onze correspondent
Otti Tomas

Knops zei dat hij op de hoogte is van de kritiek van de VN-Vluchtelingenorganisatie op Curaçao. “Men had hier de laatste jaren nauwelijks mee te maken, dus de processen zijn nog niet volwassen. De Curaçaose procedure is misschien niet perfect en ideaal, maar het gaat erom dat de regering die procedure zorgvuldig uitvoert”, aldus de staatssecretaris. “Curaçao krijgt weinig asielaanvragen, dus het probleem is nu niet zo groot. Als er alsnog wordt gekozen voor asielwetgeving, dan kunnen ze hun huidige ervaringen daarin meenemen.”

Knops reageerde op vragen van onder anderen de Eerste Kamerleden Ruud Ganzevoort (Groen Links) en Meta Meijer (SP), die informeerden naar de asielprocedures. Mohamed Sini (PvdA) en Henk ten Hoeve (OSF) vroegen of Curaçao en Aruba behoefte hebben aan meer ondersteuning of een leidende rol van Nederland. Knops wees echter op de eigen verantwoordelijkheid van beide landen voor migratie- en asielbeleid. “Anders is er een risico dat je een grijs gebied creëert, waarin onduidelijk is wie waarover gaat.”

Curaçao en Aruba zijn zich er van bewust dat de beoordeling van eventuele asielaanvragen en de opvang moeilijker wordt als er meer Venezolanen komen, zei Knops verder. Curaçao heeft mede daarom officieel ondersteuning gevraagd en gekregen. “Aruba heeft dat nog niet in die vorm gedaan, maar wel aangegeven dat

er behoefte is aan kennis en kunde”, aldus de staatssecretaris. Thom de Graaf van D66 en SP-senator Meijer vroegen specifiek naar de situatie op Bonaire, waar gezaghebber Edison Rijna om extra ondersteuning vroeg. “Als ik de keuze had, dan zou ik als migrant kiezen voor Bonaire”, zei De Graaf. Volgens Knops maken Venezolanen echter een andere keuze. In 2017 was er één asielaanvraag op Bonaire en in 2018 geen enkele. De opvang van Venezolanen werd bovendien niet genoemd als knelpunt tijdens zijn laatste werkbezoek aan Bonaire. “Maar het is nooit verkeerd om de inzet van de Kustwacht te blijven evalueren”, zei hij.

Gevangenis Minister Blok herhaalde dat de situatie in Venezuela verontrustend is, maar dat de meeste migranten officieel geen status als vluchteling hebben. “Ze verdwijnen niet in de gevangenis als ze terug naar Venezuela gaan, maar vluchten vanwege armoede.

Het geldt ook voor mensen die naar Colombia gaan. Dat land is gastvrij, omdat veel Colombianen in het verleden toevlucht zochten in Venezuela”, zei hij. Signalen dat de stroom migranten naar de Benedenwinden zal toenemen, zijn er niet. “We hadden enige zorg dat daar na de verkiezingen sprake van zou zijn, maar dat is niet gebeurd”, zei Blok.

Verschillende Eerste Kamerleden vroegen tot slot naar voorbereidingen op een eventuele escalatie. Venezuela zou niet het eerste land zijn dat met een vijandige houding naar het buitenland de aandacht probeert af te leiden van binnenlandse problemen. “Hebben we vrienden in het gebied, waar we op terug kunnen vallen”, vroeg Groen Links-Eerste Kamerlid Frits Lintmeijer. VVD-senator Frank van Kappen noemde de drempelfunctie van militaire aanwezigheid. “Maar wat doet Nederland om de politieke drempel te verhogen? Afspraken met de Verenigde Staten, Frankrijk en Engeland hebben ook een afschrikkende werking”, zei Van Kappen, voormalig militair. Blok zei echter dat hij die laatste vraag niet tijdens een openbaar debat kon beantwoorden.



Foto: Suzanne Koelga

Knops en Blok bij het Eerste Kameroverleg.

Jeugdconcert



Foto: Nadine Sitas

ORANJESTAD — Het was onmogelijk om te blijven zitten tijdens het optreden van Izaline Callister en de Marinierskapel der Koninklijke Marine die vanochtend een uitvoering gaven in Cas di Cultura, speciaal voor kinderen. Naast ouders die hun kinderen meenamen naar de schouwburg waren er ook kinderen van verschillende zomerkampen alsmede van Imeldahof aanwezig en genoten van de muziek. De marinierskapel bracht toegankelijke medleys van bekende nummers ten gehore, waar het publiek enthousiast op reageerde met klappen en meezingen. Het harmonieorkest Marinierskapel der Koninklijke Marine is naar de Cariben afgereisd voor Sail Curaçao en nam het initiatief om ook Aruba met een concert te verrassen. Het evenement is samen met Marinierskazerne Savaneta en Alice van Romondt georganiseerd. De aanwezigen kregen ook limonade en pastechi's in de pauze en een kleine lunch achteraf om mee naar huis te nemen.

Collegegeld eerste studiejaar helft omlaag

DEN HAAG — Nieuwe studenten aan hogescholen en universiteiten betalen vanaf komend collegejaar de helft minder collegegeld. De korting van ruim 1000 euro geldt in het eerst studiejaar, voor studenten die aan een lerarenopleiding beginnen zelfs de eerste twee studiejaren.

De Eerste Kamer heeft dinsdag ingestemd met het voorstel, dat het hoger onderwijs toegankelijker moet maken. De Tweede Kamer deed dat eerder al, ondanks stevige kritiek van de Raad van State. Die stelde dat het geld dat de maatregel kost, vooral terecht komt bij jongeren die toch wel zouden gaan studeren. Onderwijsminister Ingrid van Engelshoven is in haar nopjes met de steun van de

senaat. “Hier zijn studenten echt blij mee. Als je gaat studeren is collegegeld zo'n beetje de eerste rekening die je krijgt. Het maakt dan echt uit of daar ruim 2000 euro op staat, of de 1000 euro die we nu geregeld hebben.”

Het Interstedelijk Studenten Overleg (ISO) ziet dat anders en noemt het een ‘symbolische korting’. Die weegt volgens de studentenorganisatie ‘bij lange na niet op tegen de hoge studieschulden van studenten, veroorzaakt door de invoering van het leenstelsel’. ISO-voorzitter Tom van den Brink herinnert er bovendien aan dat het kabinet plannen heeft die leiden tot een hogere rente

op studieschulden. In het regeerakkoord staat dat de studieschuld aan de tienjaarsrente wordt gekoppeld in plaats van aan de lagere vijfjaarsrente. De actuele rente is overigens 0 procent. Door toekomstige leerkrachten een jaar extra korting te geven op hun collegegeld, hoopt het kabinet meer jongeren voor het vak te interesseren. Dat moet meehelpen het lerarentekort op te lossen.

President El Salvador getuige vermissingszaak



Foto: Shutterstock.com

President Sanchez Ceren (m) van El Salvador is als getuige opgeroepen inzake de verdwijning van een Zuid-Afrikaanse diplomaat in zijn land.

SAN SALVADOR — Het hooggerechtshof in El Salvador heeft gisteren bepaald dat president Salvador Sanchez Ceren moet getuigen inzake de verdwijning van een Zuid-Afrikaanse diplomaat.

Archibald Gardner Dunn werd ontvoerd in 1979, aan de vooravond van de bloedige burgeroorlog die het Midden-Amerikaanse land verscheurde tot

1992. Volgens zijn familie zat de guerrillabeweging FPL achter de ontvoering. Sanchez Ceren was een van de leiders van deze communistische groep.

Ondanks dat een losgeld van 2 miljoen dollar werd betaald, werd Gardner Dunn nooit vrijgelaten. Volgens lokale media zou de FPL hem in 1980 hebben geëxecuteerd. In de burgeroorlog kwamen zo'n 75.000 mensen om. Ook worden nog 8000 personen vermist.

Merkel pareert kritiek Trump

BRUSSEL — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft zich op de NAVO-top in Brussel verweerd tegen de harde kritiek van Donald Trump dat Duitsland vanwege de samenwerking op het gebied van gas een ‘gevangene’ van Rusland zou zijn.



Foto: AFP / Denis Charlet

Angela Merkel vandaag op de uitspraken van president Trump over de relatie tussen Duitsland en Rusland.

Duitsland wordt volgens de Amerikaanse president ‘totaal gecontroleerd’ door Moskou. Merkel zei dat ze zelf heeft ervaren dat een deel van Duitsland was bezet door de Sovjet-Unie. Het is goed dat we nu een ‘eigenstandige politiek’ kunnen voeren en zelfstandig beslissingen kunnen nemen, aldus de politica die opgroeide in Oost-Duitsland (DDR).

Trump verwijt Europese landen als Duitsland te weinig te betalen voor de veiligheidsparaplu die de VS bieden. Net als Nederland haalt ook Berlijn bij lange na de doelstelling voor defensie-uitgaven niet. Zij geven daar dit jaar 1,24 procent van het nationaal inkomen aan uit. Merkel wees erop dat de bestedingen tussen 2015 en 2025 met 80 procent stijgen.

Onderzoek naar gedrag burgemeester Huizen

HUIZEN — Het Openbaar Ministerie doet strafrechtelijk onderzoek naar de begin dit jaar vertrokken waarnemend burgemeester Fons Hertog van Huizen. Dat onderzoek gaat over ‘grensoverschrijdend gedrag’, zegt een woordvoerder van het OM, naar aanleiding van een bericht van NHNieuws.

Volgens NHNieuws hebben zes vrouwen destijds officieel een klacht ingediend tegen Hertog in verband met ‘ongewenste omgangsvormen’. De woordvoerder van het OM kon dat niet bevestigen. Het is nog niet duidelijk wanneer het onderzoek is afgerond en of Hertog uiteindelijk voor de rechter moet verschijnen. Hertog (VVD) was sinds

2012 burgemeester van Huizen. In oktober werd hij zeventig jaar en daarom moest hij eigenlijk met pensioen. Maar omdat Huizen over een paar jaar samengaat met Blaricum en Laren, kwam er geen opvolger en mocht Hertog als waarnemer aanblijven.

Hertog was eerder burgemeester in Haarlemmermeer. Daar kwam hij in opspraak omdat hij porno keek op een gemeentecomputer die hij thuis had staan. Hij stapte later op na een brand met elf doden in een cellencomplex op Schiphol in oktober 2005. Huizen valt onder het arrondissement Midden-Nederland, maar omdat het om een bestuurder gaat, heeft het OM in Oost-Nederland de zaak in onderzoek.



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a:
Sales & Marketing Coordinator

Main Responsibilities:

- Handling the Facebook and Instagram pages for Amsterdam Manor Beach resort, MVC Eagle Beach, Passions on the Beach, Mangos Restaurant and Tulip Restaurant. This includes scheduling, posting, and creating content for our pages, but also replying to guest inbox messages and comments on these pages
- Working together with the Sales and Marketing Department to create campaigns for Social Media in order to increase direct bookings
- Setup and analyze promotional campaigns and their ROI
- Responding to guest reviews on the different review sites, informing department managers of all positive employee mentions in reviews and also informing managers of negative reviews in order to fix issues that can immediately be fixed
- Monitoring our presence on different OTA's and review sites in order to make sure we are up to date with all our information, pictures and promotional campaigns
- Assisting with website content and updates
- Assisting with email marketing campaigns

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **July 24, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hrrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141
www.amsterdammanor.com



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels de Stichting Monumentenfonds Aruba te financieren project:

"Onderhoud en herstel Nationaal Archeologisch Museum te Ecury Complex, Schelpstraat 42".

Volgens bestek: MB-P18-1.035, d1 2018

Korte Omschrijving van het werk:

Het repareren en schilderen van binnenwanden, het repareren en wederom aanbrengen en schilderen van diverse plafond soorten, het repareren van lekkages in de vliesgevels en daken, onderhoud van publieke badkamers, onderhoud van verlichting en onderhoud van houten vloer.

Uitvoeringstermijn: 60 werkbare werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **12 juli 2018** verkrijgbaar bij het kantoor van het Monumentenbureau, gelegen te Schelpstraat 36/38 tegen betaling van **AWG. 125.00**. De betaling in cash te voldoen.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **12 juli 2018** te Monumentenbureau.

Inlichtingen worden verstrekt op **17 juli 2018** om 10:00 uur a.m. ten kantore van het Monumentenbureau Aruba te Schelpstraat 36/38. De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op **20 juli 2018** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Monumentenbureau.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **7 augustus 2018** om **10:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau Aruba.**

De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van het Monumentenbureau. De gestandaardiseerde termijn is 60 dagen. De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 3 maanden);
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank of borginstelling tot het instellen van een bankgarantie;
3. Andere vereisten die in het bestek zijn opgenomen.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

‘Mensenrechten voormalige Antillen niet goed beschermd’

DEN HAAG — De mensenrechten op de zes Caribische eilanden van het Koninkrijk houden geen gelijke tred met die in Nederland zelf. Nederland moet meer doen om die te waarborgen, vindt de Adviesraad Internationale Vraagstukken (AIV).

Nederland en zes Caribische eilanden maken samen deel uit van het Koninkrijk der Nederlanden. Hun inwoners zouden op dezelfde mensenrechten moeten kunnen rekenen, vindt de AIV, een

belangrijke adviseur van de regering en het parlement. Maar als het Koninkrijk een mensenrechtenverdrag ondertekent, geldt dat vaak alleen in Nederland. De andere drie landen, Aruba, Cu-

raçao en St. Maarten, en de drie bijzondere gemeenten Bonaire, Saba en St. Eustatius moeten vaak eerst allerlei maatregelen nemen voor het ook daar van kracht wordt.

Dat komt er vaak niet van, omdat het eilandbestuur er niet aan toekomt. Daardoor ‘dreigt een tweedeling’, waarschuwt de raad.

Ter viering van eenjarig bestaan Go Cultura Foundation organiseert concert op Freewinds

ORANJESTAD — De Go Cultura Foundation organiseert aanstaande zaterdag 14 juli een muziekconcert ter viering van haar eenjarig bestaan.

Vanaf 19.30 uur gaan de deuren open en kunnen bezoekers op het cruiseschip Freewinds genieten van diverse optredens van jonge lokale muzikanten. Jonge muzikanten worden

deze avond in de schijnwerpers gezet, aldus de stichting. Deze avond zullen onder anderen Liam Kelly, Jeremy Garcia, Shannon Bueno, Camilo Bastidas, Jeanedy Semeleer, Ferghall Vlaun, Shania Henry, Rileyson St. Jago, Gigi Linarez, Stephanie Albertus en ook Edjean Semeleer, optreden. Deze avond dient ook om meer fondsen te werven voor de stichting. Op deze manier stimuleert de stichting lokale artiesten ter cultuurverrijking.

Go Cultura
De Go Cultura Foundation is ontstaan uit de wens als bondgenoot en steun te dienen voor lokale artiesten. Een van de belangrijkste doelen van de stichting is het verrijken van cultureel erfgoed en het stimuleren van creatieve initiatieven. Niet alleen om regelmatig kunst tentoon te stellen aan de bevolking en de voordelen die dit met zich meebrengt, maar ook om meer creatieve en culturele ondernemers te creëren door deze de juiste handvatten te geven.

Kaartjes voor dit concert zijn te koop voor 50 florin bij het kantoor van de Go Cultura Foundation in de J.G. Emanstraat 24, Fantastic Gardens of Taste my Aruba Café in de Zoutmanstraat.

Johnson
NOTARY PUBLIC

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JULY 26, 2018

On Thursday July 26, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house under construction locally known as:

PAPILON KAVEL 14

standing on full ownership land, ca. 422 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/1967, with index 12132.

Starting bid: To be announced

2. A residential house locally known as:

SABANA BASORA NOORD 126

standing on a parcel of public land, 197 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2735. The lease rights expire on December 14, 2065.

Starting bid: Afl. 103.915,-

3. A residential house locally known as:

COCHINILLA 52

standing on full ownership land, ca. 689 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/1967, with index 12353.

Starting bid: Afl. 212.000,-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until July 11th, 2018.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Deloitte.

De **Dienst Technische Inspecties (DTI)** ressorteert onder het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu en is belast met het leveren van een positieve bijdrage aan de arbeidsveiligheid en/of technische veiligheid doormiddel van onder andere het adviseren en het ontwikkelen van beleidsregels, normen en voorschriften elektrokeuringen. De Dienst Technische Inspecties verricht onder andere controle op electro concessie, ijk- en stoomwezen diensten, voertuigkeuringen en technische metingen. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Hoofd Dienst Technische Inspecties

De functie

Als Hoofd Dienst Technische Inspecties bent u verantwoordelijk voor het integraal management van de Dienst en voor de dagelijkse bedrijfsvoering van de organisatie. U bent verantwoordelijk voor de strategische beleidsontwikkeling en -implementatie van de organisatie en voor het formuleren van beleidsuitgangspunten op het gebied van de dienstverlening in het kader van de inspectie- en keuringstaken. U geeft leiding aan een team van 46 medewerkers en u rapporteert aan de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu.

Uw profiel

U heeft een relevante afgeronde WO opleiding en minimaal 5 jaar ervaring in een leidinggevende functie. U heeft kennis van en bij voorkeur ervaring op het gebied van veiligheidsinspecties, technische metingen, het ijkwezen. U heeft kennis van relevante wet- en regelgeving. U beschikt over uitstekende leidinggevende en analytische vaardigheden. U bent resultaatgericht, stressbestendig en assertief en u beschikt over excellente interpersoonlijke vaardigheden en 'people skills'. U bent integer, innovatief en communicatief vaardig en u heeft inzicht in het relevante werkveld. Tevens beschikt u over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments, mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Spaans is een plus.

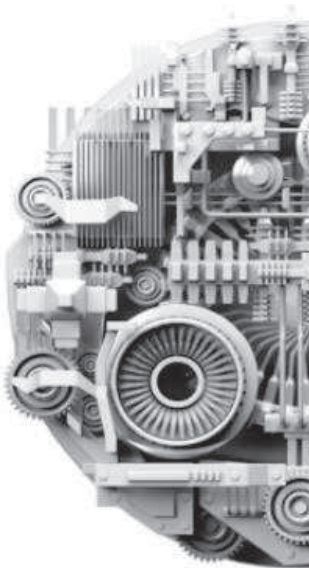
Het aanbod

Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving.

Procedure

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 18 juli a.s. e-mailen naar vmcdonald@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2018. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



LGS
L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

HAI KOBE
FRIDAYS, ONLY AT LGS.
STARTING JUNE 15TH.

70° 05' W

12° 32' N

Join us at Renaissance Aruba's L.G. Smith's Steakhouse for the only Kobe Steak on the island. This famous Japanese steak is known for its flavor, tenderness and well-marbled texture. To complement these succulent cuts of meat, we're pairing the Kobe Steak with exclusive wines that you can order by the bottle or by the glass.

ORANJESTAD, NEXT TO CRYSTAL CASINO
Reservations call 523.6195 or lgsmiths.com
facebook.com/RenaissanceAruba

Jerry Staring stapt opnieuw naar rechter

ORANJESTAD — Directeur Jerry Staring van de Directie Volksgezondheid (DVG) stapt opnieuw naar de rechter. Hij wilde deze week weer aan het werk gaan, maar werd door de minister gesommeerd om, hangende een onderzoek, een andere functie te vervullen.

Afgelopen vrijdag won Staring een rechtszaak tegen de overheid omdat hem de toegang tot DVG was ontzegd. De toegangszegging was een maatregel die was opgelegd door de minister van Volksgezondheid, Dangui Oduber (MEP). Deze laatste adviseerde op 29 mei een commissie samen te stellen die DVG gaat doorlichten omdat de dienst een nieuwe start zou moeten maken. Op 1 juni maakte de minister in een persconferentie bekend dat de doorlichting – die maximaal twaalf weken zou duren – zou plaatsvinden en dat directeur Staring de toegang was ontzegd. Er waren ernstige klachten geuit over Starings functioneren door een deel van het personeel, aldus minister Oduber. Staring nam daarop juri-

dische stappen. De rechter concludeerde vrijdag dat de ordemaatregel onrechtmatig tot stand was gekomen en dat iedere juridische grondslag ontbrak. Staring wilde daarop deze week weer aan de slag op zijn oude kantoor en in zijn functie, maar daar stak Oduber een stokje voor. “De minister heeft hem opgedragen twaalf weken andere werkzaamheden te verrichten. Daartegen zijn we een nieuwe rechtszaak begonnen”, aldus David Kock, advocaat van Staring. De datum van de behandeling van het nieuwe kort geding is nog niet bekend. Volgens Kock wil zijn cliënt, die momenteel thuis is, graag weer aan de slag. “Hij is en blijft bereid zijn reguliere werkzaamheden te verrichten, niet hetgeen dat door de

minister is opgedragen”, aldus de advocaat. Minister Oduber reageert op nieuwssite *NoticiaCla* vandaag teleurgesteld op de laatste juridische stap van Staring. “Er komt zo geen rust. De toegangszegging was ingesteld omdat er dan in alle rust een onderzoek van het Departamento di Recurso Humano kon plaatsvinden. Personeelsleden, die eerder over intimidatie hebben geklaagd, moeten vrijuit kunnen praten. We hebben de heer Staring gevraagd nog zes weken thuis te blijven om ruimte te geven aan het onderzoek”, aldus Oduber. Naar aanleiding van de rechterlijke uitspraak op vrijdag die Staring gelijk gaf, overhandigde een deel van het personeel op maandag een manifest aan het tijdelijke managementteam van DVG, Sven Faarup en Joan van Heyningen. Verscheidene personeelsleden stelden dat er geen vrouwen was in Staring en eisten zijn ontslag.

Botsing tussen auto en boot



ORANJESTAD — Een vrouw reed gisterenochtend om elf uur met haar auto tegen een trailer met daarop een boot van de Kustwacht. De botsing gebeurde tegenover de Cayena Mall in Tarabana waarbij de vrouw het spatbord van de trailer raakte die getrokken werd door een pick-up. Daardoor raakte een groot deel van de bumper van haar auto beschadigd. De vrouw die het ongeluk veroorzaakte kwam er met de schrik vanaf.

Seniorenwoningen in Savaneta



ORANJESTAD — Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu Otmar Oduber (POR) bezocht onlangs verschillende seniorencomplexen in aanbouw van sociale verhuurder FCCA in Savaneta, Santa Cruz en Kunucu Abou.

Het complex in Savaneta, dat op het terrein van voormalig huisarts Ponse is gelegen, is binnenkort klaar. Het complex biedt aan nog actieve 55 plussers de ruimte om rustig en veilig te wonen en is rol-

stoelvriendelijk en biedt gelegenheid voor activiteiten. Het project in Savaneta is een goed voorbeeld van het nieuwe woningbouwbeleid dat de minister voor ogen heeft. Bij sociale huurwoning-

gen wordt vaak gedacht aan probleemwijken en dat het ook anders kan bewijst dit complex, zo vindt Oduber. De seniorenwijk in Savaneta heeft een enkele ingang en uitgang en de recreatiefaciliteiten zijn in het midden gelegen op het plein en er is beplanting. Bewoners kunnen daar wandelen en oefeningen doen, zo is het idee. Op dit moment zijn er zes-



De seniorenwoningen in Savaneta.

tien woonprojecten in aanbouw op Aruba die allemaal klaar moeten zijn voor het einde van het jaar. Bijna al deze projecten betreffen een klein blok sociale woningen die binnen een bestaande woonwijk geplaatst worden, in plaats van een complete wijk van 100-200 sociale huurwoningen zoals voorheen gebeurde.

Samenwerking

Door de recente overeenkomst tussen FCCA en de overheid kan de bouwprijs van 2100

florin per vierkante meter omlaag naar 1800 florin per vierkante meter, en in de toekomst mogelijk zelfs 1400 flo-

rin, zo hoopt de minister. Dan kan de huur ook omlaag en hoeft de overheid minder bij te leggen aan subsidies.

Raiz eist duidelijkheid over ‘illegale lozingen’ Repsol

ORANJESTAD — Politieke beweging Raiz heeft vanmorgen in een open brief met spoed duidelijkheid gevraagd aan premier Evelyn Wever-Croes (MEP) over de lozingen van het Spaanse olie- en gasbedrijf Repsol. Het bedrijf is sinds half juni bezig met zogenoemde ‘exploratieboringen’ in de Arubaanse wateren waarbij het chemische boorvloeistoffen en modder in zee loost.

Volgens Raiz overtreedt Repsol hiermee de wetgeving Petroleumverordening zeegebied Aruba. Deze wet zou alleen lozingen van ‘grijs water’ (van toilet en huishoudelijk gebruik) toestaan indien hiervoor een ontheffing is aangevraagd en het te lozen water wordt behan-

deld. Alle andere lozingen zouden niet zijn toegestaan. Op basis van bestudering van de milieu-effectrapportage, concludeert Raiz dat Repsol ‘illegaal handelt’ omdat het ‘drilling mud’ (modder en gruis) samen met chemische boorvloeistoffen in de zee loost. Hier ontbreekt een

vergunning of wettelijk kader voor, aldus Raiz.

“We hebben de premier gevraagd binnen 48 uur te reageren omdat als er iets mis is, we onmiddellijk stappen kunnen ondernemen. Het boren is namelijk al aan de gang met stoffen die kanker- verwekkend en toxisch zijn”, aldus Ursell Arends, leider van Raiz. Premier Wever-Croes stelt in een reactie aan de *Amigoe* dat ze vandaag al zal reageren op de brief. Volgens haar is de Raiz-brief ‘grotendeels op misinformatie gebaseerd’.

Illegaal zoeken naar afval op levensgevaarlijke vuilnisbelt

ORANJESTAD — Al veertien jaar struint de Colombiaanse Sul Martinez de overvolle vuilnisbelt Parkietenbos af, op zoek naar ijzer, koper en andere dingen die ze kan doorverkopen. Hoewel het verboden is om daar te jatten én dit levensgevaarlijk is.

De dump met gevaarlijke afvalstoffen staat namelijk regelmatig in brand. Serlimar is de beheerder van de vuilnisbelt. Het overheidsbedrijf stelt duidelijke regels: jatten en hergebruik van het afval is ten strengste verboden voor iedereen: bezoekers, contractanten en werknemers. Zelfs de politie wordt erbij gehaald als het nodig is, schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. Hoe Martinez en de anderen dan al die jaren op de vuilnisberg kunnen komen, is niet duidelijk. Ze beweert zelf dat de vorige regering een vergunning heeft afgegeven. Het materiaal dat ze vindt, verkoopt zij aan bedrijven als Daltra en

een recyclingbedrijf aan de overkant van de vuilnisbelt, die bekend staat als ‘de Chinees’.

Oude kleren naar Venezuela

Martinez verzamelt ook afgedankte kleren die ze naar de Wayuu-indianen in Colombia stuurt. “Zij hebben het moeilijk.” En er gaan kleren naar Venezuela. “Ik help het buurland ook graag, al is het maar met een paar kleren. Die kunnen zij heel goed gebruiken.” De Colombiaanse noemt zichzelf en de rest van de jutters, ‘reciclista’. Ze zegt dat iedereen iets probeert bij te verdienen, omdat het eiland steeds duurder wordt. Maar ze vindt het geen gevaarlijk werk. “We beschermen ons door lange mouwen, handschoenen en een mondkap te dragen.”

Radioactief afval

De vuilnisbelt is echter gevaarlijk omdat in de ruim zevenentig jaar dat deze bestaat, alle afval bij elkaar is gegooit. Er ligt zelfs radioactief materiaal. Vlak onder



Foto: Sharina Henriquez

de toplaag smeult het afval door spontane ontbrandingen. De brandweer zelf is er niet happig op om branden te blussen op de dump. Alleen bij een grote uitslaande brand zoals afgelopen vrijdag, gaan ze de afvalberg op. De vuilnisbelt Parkietenbos zorgt al tientallen jaren voor overlast bij omringende woonwijken en is een milieuramp voor het beschermde mangrovegebied. Ondanks vele beloften om de dump te

sluiten en te saneren, heeft door spontane ontbrandingen nog waargemaakt. Sinds 2 juli wordt er in ieder geval geen huisvuil meer gestort, zegt de huidige Milieu-minister, Otmar Oduber: “En volgend jaar moet de dump definitief dicht om gesaneerd te worden.” Voor Martinez betekent dit echter een einde aan haar extra inkomsten. “Wij en onze families zullen het moeilijker krijgen.”



BOOGAARD ASSURANTIËN NV

Boogaard Assurantiën N.V. ta anuncia fayecimento di

Sr. Roberto E. Lejuez Sr.

Tata di nos director Sr. Roberto E. Lejuez

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 13 di juli 2018

Oportunidad pa condoleer ta diahuebs 12 di juli di 19:00 pa 21:00 pa Aurora Funeral Home y diabierna 13 di juli di 14:00 pa 16:00 den Misa Santa Filomena na Paradera.

Staf y personal di Boogaard Assurantiën N.V. ta desea Sr. Roberto E. Lejuez y demas famia hopi forza durante e dia nan difícil aki y cu Sr. Roberto E. Lejuez Sr. sosega na pas.

Tambe Boogaard Assurantiën N.V. ta informa cu diabierna 13 di juli 2018 nos lo ta sera pa publico for di 1or di atardi.

Ocan's Spotlight:

Stephen Garcia

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels in Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de Spotlights. Deze week Stephen Garcia, een Curaçaose ondernemer met passie voor technologie, onderwijs en de medische wereld.

“Ik had de ambitie om arts te worden, maar ben uiteindelijk biotechnologie gaan studeren. In het eerste jaar kreeg ik een nul voor een opdracht met een aantal sommen. Het was duidelijk dat ik de stof had begrepen, want alle uitkomsten waren goed, maar ik was de komma's vergeten. De leraar zei dat die vergeten komma's in de medische wereld iemands dood zouden betekenen. Op dat moment begreep ik dat dit niet mijn toekomst was. Ik voel me meer thuis in de innovatie. Daar mag je fouten maken, zodat je ervan kunt leren. Ik wisselde van studie, ging bedrijfskunde studeren en begon samen met mijn beste vriend David van Delden het bedrijf Ngrane. We bedenken digitale strategieën, helpen bedrijven met hun digitale transformatie en ontwikkelen digitale oplossingen die hun strategie ondersteunen. Voor Independer maken we bijvoorbeeld een chatbot, waarbij klanten een verzekering kunnen afsluiten. We ondersteunen Pepsi op het gebied van sociale media en bij de lancering van nieuwe producten. Vanaf de eerste dag wilden we niet de grootste of beste worden, maar the *most preferred*. Om dat te bereiken, is een goede relatie met mensen noodzakelijk. We willen dat alle mensen met wie wij samenwerken het beste uit zichzelf halen. Als dat het geval is, zijn wij tevreden.”

Obstakel

“Ik was niet de beste leerling van het Peter Stuyvesant College. Ik was druk en snel afgeleid in die klassen met dertig leerlingen en een temperatuur van dertig graden. Ik leidde ook anderen af. Vooral mijn biologieleeraar was streng voor mij, maar achteraf begrijp ik dat hij mij stimuleerde om beter mijn best te doen. In het laatste jaar haalde ik opeens een 6,2 voor biologie, één van de hoogste cijfers van de school. Mijn leraar zei tegen klasgenoten dat ze een voorbeeld aan mij moesten nemen. Ik ging meer om met goed presterende klasgenoten en ging huiswerkcursussen geven, waar wel vijftien jongeren aan meededen. Mijn andere cijfers werden ook beter. Tegenwoordig weet ik dat iedereen een andere manier van leren heeft. Ik kon de stof goed onthouden, omdat



Foto: Stephen Garcia

ik het met anderen kon delen. Leren werd zelfs leuk en hoorde ik opeens bij de 8-plussers.”

Inspiratie

“Mijn hart ligt bij educatie. In mijn ervaring proberen veel leraren vooral een machine draaiende te houden. Ze willen kennis als het ware in leerlingen proppen, maar zoeken niet uit wat het beste werkt voor een leerling. Ze vragen zich niet af hoe ze leerlingen kunnen inspireren en ondersteunen in hun ontwikkeling. Ik denk trouwens dat veel docenten ook worstelen met hun eigen leven en dan is het moeilijk om een ander te helpen om hogerop te komen. In het onderwijs leren we eigenlijk dat je een boom beter kunt

omhakken door harder of sneller te slaan. We vergeten dat het veel efficiënter en effectiever is om de tijd te nemen en je machete scherper te maken. Die machete zijn wij zelf, de mensen. We kunnen kinderen beter leren hoe ze zelf in elkaar zitten en hoe ze hun creativiteit kunnen gebruiken. Ik wil een rol spelen in het helpen van mensen om goede keuzes te maken voor een betere toekomst.”

Helpen

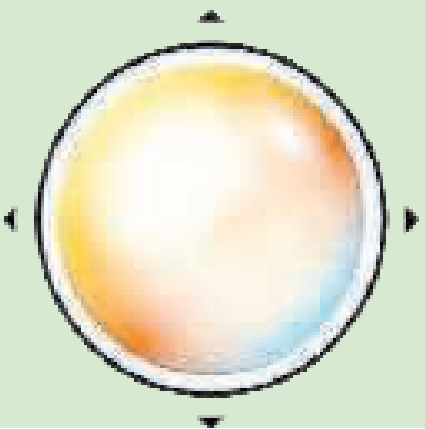
“Een goede vriend heeft de spierziekte ALS. Hij kan nog maar weinig, terwijl hij me een aantal jaren geleden nog hielp met verhuizen. Het is triest, maar ik zie ook hoe technologie de afgelopen jaren zijn leven heeft verbeterd. Hij What-sAppt supersnel door te knippen met zijn ogen, terwijl hij vroeger een voor een de letters zou moeten selecteren met een pen. Ik denk dat we met technologie het leven van veel mensen kunnen verbeteren. Ik heb het daar ook vaak over met mijn vriendin, die als arts werkt op een afdeling voor neurorevalidatie. Als ze om half acht thuis komt van haar werk, moet ze nog twee uur aan haar administratie werken. Met technologie moet dit makkelijker kunnen, zodat ze meer tijd kan besteden aan patiënten en het verbeteren van hun gezondheid. Daarom heb ik de ambitie om die kant op te gaan. Ik ben ervan overtuigd dat *doing good* ook *good for business* is.”

Dankbaar

“Ik heb veel steun gehad van mijn ouders. Mijn moeder leerde mij om in mezelf te geloven en persoonlijk te ontwikkelen en mijn vader droeg veel technische kennis over en vond mijn algemene ontwikkeling heel belangrijk. Mijn interesse voor ondernemen begon ook bij mijn ouders. Ze verkochten medische apparatuur. Ze maakten duidelijk dat ondernemen leuk is, maar dat ik ook moest zorgen voor een diploma waar ik altijd op terug kan vallen als het ondernemen slecht gaat. Het is jammer dat niet iedereen het geluk heeft met ouders of een leraar die hen ondersteunden.”

Advies

“Ik geloof dat iedereen succesvol kan zijn als je je in de juiste omgeving bevindt en je kan richten op je krachten. In een bepaalde omgeving kun je je een zero voelen en op dezelfde dag in een andere omgeving een hero. Dit heeft niets te maken met wie je bent, maar met je eigen gevoel en gedachten. Zorg dat je in een omgeving bent, waar je je krachten kan benutten en ontwikkelen. Het is ook belangrijk om verantwoordelijkheid te nemen. Het is heel makkelijk om anderen de schuld te geven, maar als je verantwoordelijkheid neemt, zit je in de driver's seat. Het betekent niet dat alle problemen je eigen schuld zijn, maar het geeft je de mogelijkheid om de situaties te voorkomen en te veranderen die je zelf wel kan veranderen. Je kunt een verschil maken.”



CEDE Aruba is een fonds voor de cofinanciering van projecten van NGO's en opereert op de terreinen welzijn, publieke educatie en publieke recreatie. CEDE Aruba bestaat 38 jaar en ontvangt haar middelen van onder andere de Arubaanse overheid en internationale fondsen. CEDE Aruba is op zoek naar:

Non-profit consultants/coaches

CEDE Aruba wenst consultants en/of coaches in te zetten voor het ondersteunen van organisaties, trainen van professionals en het faciliteren van ontwikkelingstrajecten. De doelstelling is altijd het bevorderen van sociale ontwikkeling, het versterken van NGO's en/of het versterken van de samenwerking tussen organisaties. De Non-profit consultants/coaches werken zelfstandig binnen het kader van een heldere opdracht van CEDE Aruba.

Gewenste ervaringsgebieden van de Non-profit consultants/coaches:

- Strategische planning
- Bestuur & 'Governance'
- Beleidsontwikkeling
- Opstellen van projectdossiers en 'grant proposals'
- Vrijwilligersmanagement
- Fundraising strategieën
- HR Management
- Financieel management
- Social entrepreneurship

Profiel van de Non-profit consultants/coaches

- Ervaring met het coachen/colnsulteren/trainen van groepen en/of organisaties
- Kennis van minimaal één van bovengenoemde aandachtsgebieden
- Passie voor het leveren van een bijdrage aan de gemeenschap
- Kennis van veranderinsstrategieën
- Kennis over groepswerk, groepsprocessen en groepsdynamica
- Groot verantwoordelijkheidsgevoel en integriteit
- Sociaal vaardig, betrokken en enthousiast
- Zelfstandig, proactief en resultaatgericht
- HBO/Academisch werk- en denkniveau
- Uitstekende sociale en communicatieve vaardigheden (Papiament, Nederlands en Engels)

CEDE Aruba biedt:

- Flexibele freelance werkmogelijkheden
- Train the trainer mogelijkheden
- Een sociaal consult tarief

Indien u vragen heeft kunt u contact opnemen met Dhr. Daniel Tecklenborg, directeur van CEDE Aruba. Mocht u interesse hebben om als Non-profit consultant/coach aan de slag te gaan, dan ontvangen wij graag uw curriculum vitae met vermelding van referenties i.v.m. eerdere projecten. Stuur deze uiterlijk 15 augustus 2018 t.a.v. het bestuur van CEDE Aruba, Beatrixstraat 8, Oranjestad. De documenten kunnen digitaal ingediend worden via cedearuba@setarnet.aw.



JOIN OUR AWARD WINNING TEAM!

#1 Hotel in Aruba

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

We are looking for an enthusiastic, creative and fully qualified;

Sous Chef

To manage our busy three - meal restaurant kitchen. Elements restaurant offers a fine dining experience with stunning views that overlook the ocean located on one of the dream beaches in the world. It features modern international cuisine with a local touch, made from fresh ingredients including sustainable fish, organic harvest and some locally grown products. Our menu features also a wide range of vegan, vegetarian and gluten free choices

The minimum requirements for a successful candidate are:

- Complies with all rules and regulations established as a result of Green Globe 21, LEEDS. ISO 14001 and ISO 9001 policies.
- Solicit guest comments, complaints, suggestions, and bring to the attention of management or if possible takes necessary steps to satisfy the guest(s)
- Coordinates the quality and quantity for preparation
- Receives and inspects issued goods on quality and food safety
- Avoids spoilage by over producing badges or amount of food prepared according our food waste program.
- Keeps costs of food in kitchen to percentage level set by management.
- Keeps coolers and working area clean and well maintained
- Adhere to all HACCP food safety procedures
- Train all kitchen staff according to the HACCP standards
- Train all kitchen staff according the international restaurant standards
- Complies will all rules and regulations established as a result of our environmental policy

Attention to detail is a must, as is demonstrated culinary expertise. We want someone with creativity and passion to help us produce innovative dishes and enhance the overall dining experience for our customers.

If you possess all of the above, please send a resume and cover letter to:

Marc Giesbers (F&B Director) at fbdirector@bucuti.com

Theatervoorstelling voor jubileumherdenking 30 mei

DEN HAAG — Met medewerking van de familie Godett, oud-premier Maria Liberia-Peters en tientallen anderen treft regisseuse Ira Kip de voorbereidingen voor een theaterstuk over 30 mei 1969. Bij de vijftigste herdenking in 2019 gaat de ambitieuze voorstelling *Rel of Revolutie* in première. Als locatie heeft Kip haar hoop gevestigd op het Brionplein.

door onze correspondent
Otti Thomas

Ira Kip is ook op Aruba geen onbekende, samen met haar zus Ayra organiseerde ze jarenlang Art Rules Aruba alsook de Curaçaose editie hiervan. De tweeling heeft een Arubaans-Curaçaose moeder en een Surinaamse vader, de zussen zijn tijdens hun middelbareschooltijd op Aruba opgegroeid.

“De voorstelling wordt groter dan ik eerst voor ogen had. In mijn hoofd ben ik er al meer dan tien jaar mee bezig, maar het zaadje is eigenlijk geplant bij mijn voorstelling Dos Curazones in 2011, over twee vrouwen die op de avond van 30 mei 1969 een kind krijgen. Nu de vijftigste herdenking eraan komt, is het tijd om 30 mei opnieuw onder de aandacht te brengen”, zegt Kip. *Rel of Revolutie* is grotendeels gebaseerd op herinneringen die mensen hebben aan 30 mei of verhalen die ze van hun ouders hoorden. Kip verzamelt tot december persoonlijke verhalen van sleutelfiguren, maar zeker ook van anderen. “Mensen



Foto: Ira Kip

Ira Kip tijdens de voorbereidingen

met een verhaal kunnen me nog steeds mailen via connect@wethepeople.nu.”

Kip woont in New York en Amsterdam, maar bezoekt in oktober Curaçao voor een tweede ronde van interviews. Eerder dit jaar sprak ze al met Liberia-Peters, Mirna Louisa-Godett, de onlangs overleden Ricardo Isebia en de familie van één van de dodelijke slachtoffers. Die persoonlijke verhalen zijn cruciaal en zullen in de voorstelling deels verteld worden door de mensen die Kip interviewt. “Ik maak theater voor mensen en met mensen. *Rel of Revolutie*

gaat niet over mij, maar over ons allemaal. Over onze relatie tot elkaar, de relatie tussen Curaçao en Nederland, tussen Curaçao en Aruba en zelfs Suriname. De komst van de Shell en de opstand hebben nog steeds invloed op de wijze waarop we met elkaar omgaan”, zegt Kip. Alle herinneringen krijgen uiteindelijk een plekje in *Rel of Revolutie*, inclusief de voorgeschiedenis en de gevolgen. De voorstelling begint met de bouw van de raffinerij. De hoofdpersoon is een vrouw die als schoonmaakster en kindermisje werkt in Emmastad. “Haar ene broer is voorstander van

de Shell, de ander is tegen. Hoe gaat het gezin om met de veranderingen op hun eiland”, aldus Kip.

De hoofdpersonen van het tweede deel, dat zich op 30 mei afspeelt, zijn de twee vrouwen uit Dos Curazones, die op 30 mei een kind krijgen. Mede door hun eigen ervaringen hebben ze heel verschillende gedachten over hun rol als moeder en over Curaçao. Een van hen heeft bijvoorbeeld door het vervuilde water in haar wijk al drie miskramen gehad.

Het derde en laatste deel gaat over gebeurtenissen die een direct of indirect gevolg zijn, zoals verschuivingen binnen het politieke landschap, het ontstaan van subculturen op Curaçao en de massale migratie van Curaçaöenaars naar Nederland in de jaren negentig.

Kip: “Er was in toenemende mate behoefte aan het claimen van een eigen identiteit. Het is de vraag hoeveel ruimte daarvoor was. En wat betekent Trint'i Mei nog vandaag; vijftig jaar later?” Kip heeft er alle vertrouwen in dat *Rel of Revolutie* een succes wordt. “Het maakt veel los als mensen horen dat deze theatervoorstelling eraan komt. Op 30 mei dit jaar hadden we een presentatie over de voorstelling en mensen zijn erg blij dat dit verhaal wordt verteld vanuit hun eigen perspectief. Die betrokkenheid is wat ik het meeste nodig heb.”

Na de première op 30 mei 2019 wordt *Rel of Revolutie* nog een aantal keren opgevoerd op Curaçao en daarna volgt een tour in Nederland.

Dienstverlening stichting aantonen TpH in de wijk

ORANJESTAD — Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba (TpH) trok maandag voor het eerst de wijken Noord en Kamay in om bewoners te laten weten wat ze doen. “Het is van belang dat ouders weten dat TpH een bondgenoot is bij de opvoeding van hun kinderen en we willen hen informeren over wat wij voor hen kunnen betekenen. Vandaar dat we zijn gestart met het project TpH in de wijk”, legt Shurman Milliard van TpH uit.

Maandag belden de vrijwilligers aan bij 84 huizen, spraken met zo'n veertig personen en de komende weken worden er nog minstens acht wijken bezocht. “Als organisatie in het sociale veld moet je preventief *out-reachend* functioneren. Dat betekent dat we in het veld doelbewust en systematisch problemen trachten te voorkomen. Wij steunen ouders bij de opvoeding van hun kinderen en we staan dus klaar om vragen en bezorgdheden omtrent hun kinderen te helpen beantwoorden”, aldus Milliard. “Gedurende de vakantie bezoeken we meerdere wijken op Aruba, zodat wij informatie over onze dienstverlening aan de ouders kunnen presenteren.” De vrijwilligers van TpH zijn te herkennen aan hun uniform met het TpH-logo op de borst.

Deur tot deur

“We kloppen letterlijk bij de mensen aan.” Op de vraag waarom het nodig is om de straat op te gaan, antwoordt Milliard: “Je kan natuurlijk op kantoor wachten tot men-



sen horen over je stichting de buurt in brengen. Ambulant te werk gaan bestaat ook op Aruba. Zo kwamen we gisteren bij mensen die minder mobiel bleken. Dan is het dus heel nodig om tot aan de deur van mensen te gaan. We laten weten waarmee TpH de mensen van dienst kan zijn maar we geven ook informatie over wat er de komende periode allemaal te doen is in de buurt. In Noord is er een bijvoorbeeld een MFA waar ze filmavonden organiseren, velen bleken dat nog niet te weten.”

Grootouders

“Het was opmerkelijk hoeveel opa's en oma's voor hun kleinkinderen aan het zorgen waren op het moment dat we aanbelden”, vertelt Milliard. “Ze wisten niet zo goed wat te doen met hun kleinkinderen in de vakantietijd en lieten blijken verast te zijn dat een stichting

daadwerkelijk bij hen in de buurt kwam om informatie te geven en persoonlijk contact met hen aanging.” Ook zag de stichting veel rondhangende kinderen die geen weet hadden van de activiteiten die in hun buurt plaatsvonden.

Wat Milliard zou willen zeggen aan mensen die vol verwachting wachten op de vrijwilligers: “We komen naar jullie toe maar jullie kunnen ook altijd anoniem bij ons terecht. Informatie kan je vinden op de website www.telhubentud.aw. De komende weken staan er nog acht wijken op de planning. Bushiri op 11 juli, Sero Patrishi op 13 juli, Brazil op 16 juli, Mabon op 18 juli en Yuwana Morto op de twintigste juli.” Milliard laat weten dat hij op deze manier het goede voorbeeld wil geven en hoopt dat andere organisaties ook meer de wijken zullen in-trekken.

Raad van Kinderen adviseert ATA

ORANJESTAD — Scholieren van de Prinses Amalia School hebben advies gegeven aan Aruba Tourism Authority (ATA) tijdens een dialoogsessie in het kader van de ‘Raad van Kinderen’. De kinderen hebben gewerkt aan het thema ‘Hoe kan ATA zorgen dat ons eiland uitblinkt in de service die we geven aan onze gasten?’.

29 scholieren onder leiding van hun lerares Crystal Kock werkten van maart tot en met juni aan het thema. Ze hielden enquêtes onder toeristen. Ook bezochten ze luchthaven Reina Beatrix om te zien wat de eerste en de laatste indruk is die bezoekers van Aruba krijgen. De resultaten van de enquête zijn samen met ATA uitgewerkt voor de grote vakantie. De dialoogsessie werd gehouden in het ATIA

gebouw onder leiding van Marc Benson-Denz.

Hartelijkheid

Een van de resultaten uit de enquête is dat toeristen heel tevreden zijn over de serviceverlening op Aruba en dat de vriendelijkheid en service met een lach hier rol in speelt. Als je toeristen niet vriendelijk en hartelijk behandelt willen ze niet terugkomen, stelt de raad. Met andere woorden, we geven de toeristen een unieke ervaring en moeten die blijven geven, zodat de toeristen zich bijzonder voelen en dit moeten we doen vanaf het moment dat toeristen voet zetten op Aruba tot het moment dat ze weer naar huis gaan, is het advies.

Na de dialoogsessie waar de scholieren hun ideeën en suggesties naar voren brachten, zaten de directie van



Foto: ATA

ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes luistert naar de presentatie.

ATA en de Raad van Kinderen samen om de gegeven informatie te analyseren en werd gekeken hoe deze te verwerken in bestaande

plannen. Volgens ATA heeft de directie profijt gehad van de antwoorden die de scholieren gaven op hun vragen. Elk jaar wordt een basis-

school geselecteerd om in het project ‘Raad van Kinderen’ advies te geven aan een sector, organisatie of onderneming op Aruba.

DNM vraagt aandacht

Anker niet op koraal

ORANJESTAD — Directie Natuur en Milieu (DNM) roept zeevaarders op om hun boten zodanig vast te leggen dat ze daarbij de flora en fauna van de zee niet beschadigen. “We krijgen nog steeds klachten binnen over boten die vastliggen aan de koralen. Zeker mensen uit de toeristensector vinden dit heel kwalijk aanzien toerisme zo belangrijk is voor ons eiland”, legt Naviel Lue, waarnemend directeur van DNM, desgevraagd uit aan de *Amigoe*. Hij wil de bewustwording rond het behoud van koralen vergroten.

DNM merkt op dat er vooral in het industriegebied zeevaarders zijn die hun boten, ondanks het verbod, nog steeds ankeren op koralen en daarbij de natuur enorm beschadigen en vragen nu om hier nog meer rekening mee te houden. “Samen met Aruba Tourism Authority (ATA) zijn we bezig met het plaatsen van boeien op strategische plekken zodat kapiteins weten waar ze kunnen ankeren zonder dat er natuur beschadigd raakt”, aldus Lue. Op de vraag wat er momenteel gebeurt met mensen die hun boot op een

verkeerde manier vastleggen, antwoordt hij: “Alleen als mensen op heterdaad betrapt worden, kunnen er sancties op volgen. Er kunnen boetes worden uitgeschreven. Dat is tot op heden nog niet gebeurd. Ik denk dat dat komt omdat de maritieme politie niet genoeg mankracht bezit.”

Behalve stranden, is ook de onderwaterwereld heel belangrijk voor het eiland. Koralen zijn aan de ene kant belangrijk omdat ze de habitat vormen van veel visen en andere dieren. Aan



de andere kant is Aruba een eiland waar toerisme een grote factor van inkomsten

betreft, en moeten we hier zuinig op zijn, aldus DNM. De kusten horen schoon te

zijn en de koraalriffen moeten gespaard blijven, besluit Lue.

Johnson

notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JULY 26, 2018

On Thursday July 26, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Itrausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential two story house locally known as:

SERO PATRISHI 316

standing on a parcel of public land, 167 m2 in size, situated in Sero Patrishi in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 3393. The lease rights expire on August 27, 2062

Starting bid: Afl. 64.435,--

2. A residential house locally known as:

NOORD CURA CABAI 108-B

standing on 2 parcels of public land, 382 m2 and 48 m2 in size, situated in Noord Cura Cabai in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E numbers 1006 and 2052. The lease rights expire on December 3, 2023.

Starting bid: Afl. 193.000,--

3. A residential house locally known as:

PARAMIRA 50

standing on full ownership land ca. 345 m2 size, situated at Paramira in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First division Section P number 2802, index D 9335.

Starting bid: Afl. 149.835,--

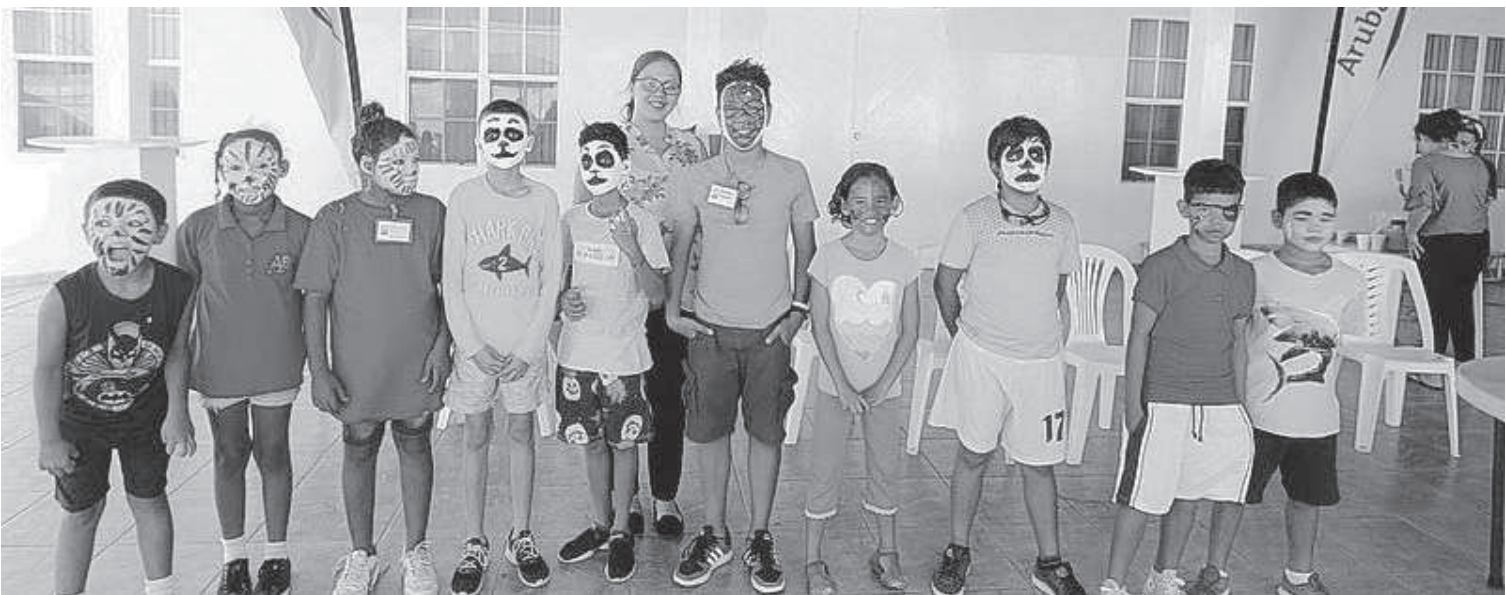
Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until July 11th, 2018.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Aruba Bank steunt vakantiekamp Club Don Bosco



ORANJESTAD — Ook dit jaar biedt Club Don Bosco zomerkampen aan voor kinderen. De club, die op 6 januari 1999 werd opgericht organiseert verschillende activiteiten voor de kinderen. Dit jaar ondersteunt de Aruba Bank de vakantiekampen en was ook aanwezig tijdens een van de activiteiten. Het zomerkamp duurt van 8 tot en met 14 juli en vijftig kinderen doen hieraan mee met verschillende sporten en activiteiten. De doelstelling van het vakantiekamp is ‘leren door te doen’, vijftien vrijwilligers helpen mee.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion	
		CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
		minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG 12 juli 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 39 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 35°	Wind 28 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:21	Zonsondergang 19:10	UV index 10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 39 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 29°	Wind 24 km/u	Precipitatie 10%
Maansopgang 05:43	Maansondergang 18:53		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen Woensdag, 11 juli 2018
	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Wijngaarde
Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Ramautar
Donderdag, 12 juli '18	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794
Geen cruiseschepen in poort	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Kibrahacha 583-4908
Vrijdag, 13 juli '18	
Geen cruiseschepen in poort	
Zaterdag, 14 juli '18	
Geen cruiseschepen in poort	
Zondag, 15 juli '18	
Freewinds - Dept. **** - 23.15	

BVN		
17:10: Kook mee met MAX	07:35: NOS Journaal	
17:25: EenVandaag	08:00: Weerbericht Europa/Afrika	
17:50: NOS Studio Sport	08:05: Vlaanderen Feest 2018	
18:10: VRT Journaal	09:05: Nieuwsuur	
18:50: De IJzere Eeuw	09:35: Weerbericht Amerika/Caribiën	
19:35: NOS Journaal	09:40: Villa Sporza	
20:00: Weerbericht Europa/Afrika	10:50: Jinek	
20:05: Vlaanderen Feest 2018	11:45: Iedereen beroemd	
21:05: Nieuwsuur	12:00: VRT Journaal	
21:35: Weerbericht Amerika/Caribiën	12:30: NOS De Avondetappe	
21:40: Villa Sporza	13:00: NOS WK Voetbal	
22:50: Jinek	13:30: MAX Geheugentrainer	
23:45: Iedereen beroemd	13:45: Hollandse Zaken	
	14:25: Ali B op Volle Toeren	
donderdag 12 juli	15:10: NOS Journaal	
00:00: VRT Journaal	15:15: Sesamstraat	
00:30: NOS De Avondetappe	15:30: Het Klokhuis	
01:05: NOS WK Voetbal	15:45: De Kameleon	
01:40: Na de beëindiging	16:15: Van Harte	
02:30: TV Monument John Lanting	16:40: FC de Kampioenen	
03:10: NOS Journaal	17:10: Kook mee met MAX	
03:15: Sesamstraat	17:25: EenVandaag	
03:35: Brugklas	17:50: NOS Studio Sport	
03:45: Het Klokhuis	18:10: VRT Journaal	
04:05: De Boterhamshow	18:50: De IJzere Eeuw	
04:20: Van Harte	19:35: NOS Journaal	
04:45: Puberrikl Zapp	20:00: Weerbericht Europa/Afrika	
05:10: Kook mee met MAX	20:05: Nationaal Pensioendebat	
05:25: EenVandaag	21:35: Nieuwsuur	
05:50: NOS Studio Sport	22:10: Weerbericht Amerika/Caribiën	
06:10: VRT Journaal	22:10: Villa Sporza	
06:50: De IJzere Eeuw	23:15: Jinek	

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijsstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Dwight Heemstadt dheemstadt@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
H&H Magazine Coordinator Alex Lacle alacle@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Chata bezorgd over wijze van handhaving Nieuwestraat

WILLEMSTAD — Chata, de belangenorganisatie voor de hospitalitysector, maakt zich zorgen over de wijze waarop de politie onlangs heeft opgetreden tegen livemuziek in de Nieuwestraat. Populaire uitgaansgelegenheden Miles Jazz Café, 27, Mundo Bizarro en La Cantina del Patron mogen geen bandjes in hun ondernemingen laten optreden. Dat gaat volgens Chata ten koste van het toeristisch product.

Volgens Chata moeten alle partijen zich van de gevolgen bewust zijn. Zulke drastische maatregelen beïnvloeden de perceptie en ervaring van toeristen. Het verbod op livemuziek in deze uitgaansgelegenheden zal volgens de belangenorganisatie een negatieve impact hebben op het toerisme en de bedrijven in Pietermaai, terwijl Pieter-

maai zowel door lokalen als door toeristen wordt bezocht en wordt gezien als een van de parels van ons toeristisch product. Als het doel is om het toerisme op Curaçao te stimuleren, dan moeten we volgens Chata stilstaan bij de wijze waarop we met dergelijke situaties omgaan. Sleutelwoorden hierin zijn timing, flexibiliteit en we-

derzijds respect. Het orgaan pleit daarom voor een collaboratief proces waarbij de vereisten transparant en duidelijk zijn zodat de horecazaken op korte termijn over de juiste papieren kunnen beschikken.

Op 29 juni jl. trad de politie op tegen de geluidsoverlast in Pietermaai Smal, in het kader van de openbare orde. Verschillende wijkbewoners hadden geklaagd over de luide muziek in de avonduren. Tijdens de controle werd duidelijk dat de horecatenten niet over de juiste vergunningen beschikten om in de bebouwde kom livemuziek te kunnen spelen. Volgens Wimfried Boe-

reveen van Mundo Bizarro is dit de doodsteek voor de horecagelegenheden. Zelf beschikt hij over een vergunning voor lokale muziekgezelschappen. Dit wordt door de politie geïnterpreteerd als een vergunning voor dj's. Het optreden van de politie vindt Boereveen onbegrijpelijk. Al tien jaar lang heeft hij wekelijks bandjes die zijn gasten vermaken. Ook Miles Jazz Café boekt al jaren muzikanten voor optredens. Volgens de politie zijn de partijen wel in gesprek om te komen tot een duurzame oplossing die voor zowel bewoners als voor ondernemers en bezoekers bevredigend is.

Veneto-personeel wil geld zien



Foto: Rafael Simão

CBCS wil betrouwbare 'state of the art' centrale bank zijn

WILLEMSTAD — De burgers van Curaçao en St. Maarten gaan een 'state of the art' centrale bank kennen met een klantvriendelijke en innovatieve uitstraling. Dat is de leidraad van de nieuwe strategische koers van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) die onlangs is gepresenteerd.

Met het strategisch plan 2018-2020 wil de CBCS een betere invulling geven aan haar kerntaken voor wat betreft de handhaving van de monetaire en financiële stabiliteit en de bevordering van de competitieve positie van de financiële sector. Op deze manier wil de CBCS bijdragen aan het maatschappelijk vertrouwen in en de sociaal-economische ontwikkeling van Curaçao en St. Maarten. De nieuwe strategie van de CBCS richt zich op drie focusgebieden: monetaire stabiliteit van Curaçao en St. Maarten, een stabiele en



Het strategisch plan werd recent door Leila Matroos-Lasten en José Jardim gepresenteerd aan het voltallige personeel en aan de externe stakeholders. Tijdens de presentatie konden de aanwezigen hun vragen stellen naar het nummer in beeld.

competitieve financiële sector en het ontwikkelen van een klantvriendelijke en innovatieve organisatie. Deze focusgebieden zijn verder uitgewerkt in verschillende strategische doelen die zijn verspreid over de periode 2018-2020. Binnen de CBCS worden momenteel de nodige acties ondernomen om de gewenste resultaten binnen de vastgestelde periode te behalen.

“De commitment van onze leidinggevenden en medewerkers en een duurzaam cultuurveranderingsproces zijn randvoorwaarden voor het succes van dit strategisch plan. Wij geloven in onze mensen en in onze nieuwe strategie. Wij staan er volledig achter”, aldus Leila Matroos-Lasten, interim-president-directeur van de CBCS. Dit nieuwe strategisch plan is het eindproduct van een

participatief proces waarbij meerdere stakeholders input hebben geleverd. Vanuit verschillende invalshoeken is gekeken naar de rol die de centrale bank in deze moderne tijd moet spelen. In haar nieuwe ambities zoekt de CBCS een balans tussen haar rol als effectieve toezichhouder en als adviserende businesspartner voor de financiële sector en overheden van de landen.

WILLEMSTAD — Zo'n tachtig werknemers van restaurant Denny's, het Holiday Beach Resort en Veneto Casino verzamelden zich gisteren bij Horecaf in Colon. Daar bespraken de aanwezigen met het vakbondsbestuur en advocaat Lisanne Asjes de mogelijkheden om hun achterstallige salaris alsnog te ontvangen. Sinds 4 juli voeren de werknemers actie omdat ze niet

zijn uitbetaald. Zolang het personeel geen loon krijgt, zal het merendeel niet op het werk verschijnen. Hierdoor zijn Denny's en het casino gesloten. Alleen het Holiday Beach Resort is open en draait op halve kracht.

Sinds de staking staan de werknemers iedere werkdag voor het hotelpand, maar vanaf vandaag kunnen ze van de vakbond thuisblijven terwijl het bestuur de beschikbare rechtsgangwegen in gang zet.

Merendeel gesubsidieerde instellingen heeft schulden

WILLEMSTAD — Het overgrote deel van de door de overheid gesubsidieerde instellingen (58 procent) heeft hoge schulden opgebouwd. De schulden betreffen met name de ingehouden belastingen en sociale lasten die niet of niet tijdig zijn afgedragen. Tezamen gaat het om ruim 13 miljoen gulden.

Dat blijkt uit de analyse van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) naar de financiële positie van de gesubsidieerde instellingen en het hierop toegepaste risicomanagement door de overheid. Het onderzoek is uitgevoerd bij 61 van de 74 instellingen over de boekjaren 2013 tot en met 2015. Van dertien instellingen heeft de ARC geen jaarrekeningen ontvangen.

In totaal heeft de overheid in de onderzochte periode 144 subsidies verstrekt voor een totaalbedrag van ruim 380 miljoen gulden. De overheid dient volgens de ARC als subsidieverstrekker toezicht te houden op een zorgvuldige besteding van de ontvangen subsidies. Dit staat ook in de subsidieverordening. Bovendien horen de instellingen financieel gezond te zijn om de activiteiten te kunnen uitvoeren.

Diverse instellingen voldeden per eind 2015 niet aan de liquiditeit- en solvabiliteitsnorm. De instellingen bleken niet voldoende liquide te zijn waardoor zij niet voldoende in staat zijn om aan hun direct opeisbare verplichtingen te voldoen. Slechts 45 procent van de onderzochte instellingen beschikte per eind 2015 over voldoende liquiditeit. Van de resterende 55 procent beschikt 36 procent niet over voldoende liquide middelen om hun kortetermijnschulden te betalen. Van de resterende 19 procent beschikt ARC niet over informatie. Dit geldt eveneens voor het betalen van de langetermijn-

verplichtingen. 43 instellingen (58 procent) vertonen een gezonde solvabiliteitspositie terwijl zeventien instellingen (23 procent) een zorgwekkende positie vertonen. Bij zestien instellingen is zowel de liquiditeit- als de solvabiliteitspositie zorgwekkend.

Afhankelijk Uit de jaarcijfers blijkt dat 67 procent van de instellingen voor meer dan 50 procent van hun baten afhankelijk zijn van subsidie van de overheid. Dit houdt in dat het verlagen van deze subsidie direct gevolgen heeft voor hun financiële positie. De instellingen met een hoge schuld vertonen ook jaarlijks een negatief of dalend operationeel resultaat. Uit de gehele analyse van de financiële positie van de gesubsidieerde instellingen blijkt dat bij twaalf instellingen de financiële positie per eind 2015 zorgwekkend is. Deze instellingen waren per eind 2015 niet voldoende liquide en ook niet voldoende genoeg. Deze instellingen hadden per genoemde datum tezamen een schuld van 12 miljoen gulden aan belastingen en sociale premies opgebouwd. Daar is de schuld van twee instellingen (Fugar en Fupafu) niet bij opgenomen omdat de ARC niet over hun laatste jaarrekeningen beschikte.

Deze twee instellingen hadden eind 2014 een schuld van respectievelijk 273.687 en 15.882.897 gulden. Als er zich geen wijziging heeft voorgedaan in de schuldstand van deze twee instellingen dan bedraagt de totale schuld van de twaalf instellingen ruim 28 miljoen gulden. Bij drie van deze instellingen heeft de accountant een opmerking in de controleverklaring vermeld ten aanzien van de continuïteit van de instelling. Slechts bij Fupafu heeft de overheid de subsidiërelatie beëindigd wegens de zorgwekkende financiële situatie van deze instelling.

Boot met ministers en Statenleden maakt rechtsomkeert

Bezoek aan Klein Curaçao stukt vanwege motorpech

WILLEMSTAD — Het bezoek aan Klein Curaçao van drie ministers, ambtenaren van twee ministeries en tal van leden van de Vaste Commissie Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) van de Staten, kon afgelopen zondag geen doorgang vinden omdat één van de motoren van het vaartuig ter hoogte van Oostpunt uitviel. De geplande bezichtiging van het eilandje was door VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) georganiseerd. “Natuurlijk ben ik een beetje teleurgesteld dat het bezoek vooralsnog geen doorgang kon vinden, maar de plannen zijn om in ieder geval voor het einde van de maand wederom een bezoek te organiseren”, aldus Jesus-Leito.

Aan boord van de boot was behalve een mix aan ambtenaren en politici, ook een vertegenwoordiging van de havenautoriteiten aanwezig. Men besloot rechtsomkeert te maken na overleg met de havenautoriteiten, nadat

een motor was uitgevallen. Behalve de VVRP-minister waren ook haar collega's van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Suzy Camelia-Römer (PIN) en van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) aan boord. Het beoogde bezoek kwam nadat vorige maand binnen de samenleving uitvoerig is gediscussieerd over de illegale bouwwerken op Klein Curaçao en het toe-eigenen van overheidsgrond voor bedrijfsactiviteiten.

Zo gingen onder anderen vier parlementariërs van de MAN-fractie, naar aanleiding van de lopende discussie, ruim een week geleden naar het eilandje. MAN-Statenlid Giselle Mc William verklaarde toen dat de MAN-fractie bij spraakmakende onderwerpen 'graag zelf op locatie een kijkje neemt om zelf een oordeel te kunnen vellen en een standpunt in te nemen'. Camelia-Römer haakt in op dit bezoek van de MAN-fractie: “Ik vind het een goede zaak als men op locatie een kijkje neemt om een beeld te krijgen van de recente stand van zaken en een standpunt in te kunnen nemen. Dus in dat opzicht meen ik dat



Foto: Giselle Mc William

Oorspronkelijk had het eilandje slechts een paar vissershutjes.

het een goede zaak is dat de fractie dit initiatief heeft genomen. De VVRP-minister die het bezoek organiseert, heeft met haar ambtenaren ter voorbereiding natuurlijk ook flink wat werk verzet waarna zij nu zelf ook een kijkje wil nemen. Natuurlijk weten wij allen wat er speelt, maar als men het zelf op locatie daadwerkelijk ziet en ervaart, geeft dat toch een duidelijker beeld om later tot een weloverwogen besluit te kunnen komen.”

Camelia-Römer benadrukt dat zij als oud-VVRP-minister vrij recent nog op eilandje is geweest “Omdat men door de jaren heen met regelmaat een val van de regering heeft meegemaakt en zo

een wisseling van ministers heeft gekend, kan men ten aanzien van Klein Curaçao concluderen dat ondanks de reeds eerder genomen stappen, het moeilijk was om de continuïteit te waarborgen. Zo heb ik onder mijn VVRP-ministerschap, net als mijn voorgangers, ook een inspectie laten uitvoeren en ben ik daar zelf gaan kijken. Hierop zijn verschillende sommaties/bouwstops uitgegaan ten aanzien van de illegale bouwwerken. Onder meer de hoge uitkijkpost is als een onveilige constructie bestempeld. Dus als minister krijgt men dan weer een erfenis waarvoor oplossingen geboden dienen te worden. Vandaar dat ik nu, in voorbereiding op dit bezoek en

voor de continuïteit, alle informatie uit de periode die ik heb meegemaakt bij elkaar heb gezocht, om de huidige VVRP-minister van dienst te kunnen zijn en haar van aanvullende informatie te kunnen voorzien.”

De GMN-minister die ten aanzien van de natuurbescherming medeverantwoordelijkheid draagt, stelt verder dat naast de aanwezigheid van VVRP-ambtenaren, zij ook haar eigen ambtenaren hiervoor heeft ingeschakeld. “Zo had ik onder meer de heer Faisal Dilrosun uitgenodigd met deskundigheid op natuurgebied, die de aanwezigen ook meer uitleg had kunnen geven over de aanwezige natuuruwaarden.”



De palapas die vorig jaar geïmporteerd werden buiten de Mermaid Boat Trips-omheining om, op overheidsterrein, zijn van bordjes voorzien met daarop private.

Bonairiaanse luchtvaartmaatschappij bijna klaar voor vertrek

KRALENDIJK — De Bonairiaanse luchtvaartmaatschappij EZ Air begint vorm te krijgen. In zijn nieuwe en veel grotere gedaante gaat EZ Air mogelijk al vanaf eind september lijnvluchten uitvoeren op Curaçao en St. Eustatius. Het bedrijf is inmiddels begonnen met het werven van personeel en het omscholen van zijn piloten zodat zij de twee nieuw aangekochte Beechcraft 1900D kunnen vliegen.

door onze correspondent
Wim Romeijn

Volgens Harald Linkels, voorzitter van het Pensioenfonds Caribisch Nederland (PCN) dat een belangrijk aandeel in EZ Air heeft, verlopen de voorbereidingen geheel volgens plan.

“Binnenkort vertrekken vijf technici naar Aruba om daar een aanvullende opleiding te volgen in het onderhoud van dit type toestel. Tot dusver lukt het goed om het organisatieschema uit te voeren en is het mo-

ment bereikt waarop EZ Air vakmensen kan gaan aantrekken voor het bezetten van de sleutelfuncties binnen de bedrijfsstructuur”, aldus Linkels, die uitlegt dat EZ Air weliswaar met een bescheiden vloot van start gaat maar een hoge mate van professionaliteit nastreeft.

De twee Beechcraft vliegtuigen, die in Canada zijn overgenomen van een regionale luchtvaartmaatschappij, bevinden zich op het moment in Miami waar zij worden uitgerust met

extra apparatuur om te voldoen aan de eisen zoals gesteld door de Curaçaose luchtvaartautoriteiten. Het werk zal volgens Linkels nog enkele weken in beslag nemen.

“Vanuit Miami vliegen de toestellen naar Curaçao waar hen een streng testregime wacht. EZ Air personeel kan dan ook laten zien dat het alle operationele facetten van de vliegtuigen naar volle tevredenheid beheerst. De testvluchten en aanverwante handelingen zullen medio augustus plaatshebben waarna alles in orde moet zijn en de lijndiensten van start kunnen gaan”, aldus Linkels.

EZ Air verwacht de concurrentie aan te kunnen gaan met de Fokker F50's die InselAir inzet op de route

tussen Willemstad en Kralendijk. “De Beechcraft vliegtuigen zijn aanzienlijk sneller en bieden ook meer comfort. Het is evenwel geenszins onze bedoeling om InselAir of het alom geprezen Divi Divi Air weg te drukken. Er bestaat voldoende vraag op deze route voor meerdere partijen.

Wel wil EZ Air ertoe bijdragen dat Bonaire betere en meer betrouwbare luchtverbindingen krijgt met de nabijgelegen eilanden. Ook wil de maatschappij met directe vluchten op St. Eustatius de cohesie binnen Caribisch Nederland verbeteren”, zo legt Linkels uit. Volgens de PCN-topman zal EZ Air een belangrijke bijdrage leveren aan de verdere ontsluiting van Bonaire en de economische ontwikkeling van het eiland.

Zeekoe in Bonaire National Marine Park



KRALENDIJK — Stinapa-ranger Luigi Eybrecht heeft gisteren een West-Indische lamantijn (*Trichechus manatus manatus*) die in het Bonaire National Marine Park zwom, gefilmd. Dit zou de eerste bevestigde waarneming kunnen zijn van een lamantijn op Bonaire. Lamantijnen zijn ongevaarlijke zeezoogdieren, ook wel zeekoeien genoemd, die zich voeden met zeeplanten zoals zeegras, algen en zelfs mangrovebladeren. Men gelooft dat lamantijnen deze wateren honderden jaren geleden regelmatig bezochten, maar door een daling van de populatie worden ze tegenwoordig zelden waargenomen. De West-Indische lamantijn is een bedreigde soort met een geschatte populatie van 2500 volwassen individuen, doch er is heel weinig bekend over hun populatie en verspreiding.

Verkeersopstopping in Philipsburg

PHILIPSBURG — Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) Miklos Giteron verontschuldigde zich gisteren tegenover automobilisten, na meldingen van een ernstige verkeersopstopping in Philipsburg met betrekking tot de laatste reparaties en bestrating in Pointe Blanche.

De verkeersopstopping verslechterde nadat het cruiseschip MSC Seaside aanlegde op Port St. Maarten, wat leidde tot meer verkeer van en naar de haven.

De werkzaamheden die

zondag begonnen, zouden oorspronkelijk maandag eindigen. Op die dag zijn er geen cruiseschepen in de haven. De werkzaamheden werden echter geannuleerd vanwege de aanstaande storm en werden

gisteren hervat. “Het is duidelijk dat er een fout is gemaakt bij de planning en dat er helaas geen rekening is gehouden met de scheepsroosters. Toen ik erachter kwam wat het probleem was, heb ik onmiddellijk opdracht gegeven om de werkzaamheden te stoppen en de weg te heropenen”, maakte Giteron gisteren bekend. Het bestraten werd gisteren om 20.00 uur hervat en ‘s nachts voortgezet.

Gratis ijsjes voor succesvolle leerlingen



WILLEMSTAD — Bij de ijssalons van Baskin Robbins in Salina, Brievengat, Punda en Sta. Maria zijn dinsdag gratis ijsjes uitgedeeld. Alle eindexamenleerlingen van het eiland die hun eindtoetsen met succes hebben afgelegd en ook scholieren uit andere jaren die het schooljaar met goed gevolg hebben afgesloten, werden op een koude lekkernij getrakteerd. De ijssalonen heeft de actie vorig jaar voor het eerst in het leven geroepen en besloot het evenement vanwege het grote succes ook dit jaar weer te organiseren.

Bureau Integriteit januari volgend jaar operationeel

WILLEMSTAD — Het Bureau Integriteit van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD), ter bevordering van het integer handelen binnen het overheidsapparaat, zou per januari 2019 functioneel kunnen zijn. Dat maakt het BPD-ministerie bekend. De Raad van Ministers heeft het voorstel voor een integriteitbureau goedgekeurd, maar het voorstel moet nog naar de Raad van Advies en vervolgens aan de Staten aangeboden worden.

Het streven is om de ontwerpplandsverordening Bureau Integriteit begin oktober aan de Staten aan te bieden voor behandeling. Verantwoordelijk minister van BPD, Armin Konket (MAN), verklaarde eerder tegenover de *Amigoe* dat een van de prioriteiten van zijn ministerie, en van de regering in het algemeen, het opzetten van een integriteitbureau was, maar dat er voor dit traject op de begroting voor dit jaar geen fondsen beschikbaar waren. “De begroting van 2018 voor het minis-

terie van BPD is vorig jaar niet tijdig ingediend (door het interim-kabinet-Pisas, red.). Het ministerie van Financiën heeft toen noodgedwongen de begroting voor het jaar 2017, met enkele aanpassingen, als uitgangspunt genomen. In de loop van het jaar werd het eiland echter geconfronteerd met enkele financiële tegenvallers. Dit heeft tot een situatie geleid met zeer beperkte financiële ruimte.” Minister Konket stelde tegenover de *Amigoe*: “Voor het kabinet-Rhuggenaath heeft

het instellen van een integriteitbureau hoge prioriteit, dus ik kreeg de instructie om door te gaan met dit traject. Wanneer het bureau operationeel is, zullen we kijken hoe we eruit kunnen komen (met de fondsen, red.).” De bestaande wettelijke mechanismen zijn momenteel niet toereikend om het integer handelen binnen het overheidsapparaat te bevorderen. Transparency International heeft in het rapport uit 2013, getiteld ‘National Integrity System Assessment: Curaçao 2013’ geconstateerd dat het binnen het overheidsapparaat ontbreekt aan effectieve uitvoering van de integriteitregels.

Onafhankelijkheid
Het Bureau Integriteit krijgt een plaats binnen de overheid, omdat het belangrijk is dat het signaal wordt gegeven

dat de overheid zelf in staat is om haar eigen integriteit te bewaken en de integriteit op de werkvloer te verbeteren. De drempel voor ambtenaren om zich te wenden tot het bureau zal daarnaast lager zijn dan wanneer het bureau buiten de overheid zou zijn geplaatst.

Tegelijkertijd zal het bureau in zijn functioneren ook onafhankelijk moeten zijn. Daarom is er gewerkt aan een wetelijk kader waarin voldoende mechanismen zijn gecreëerd om de onafhankelijke taakuitvoering van het bureau te garanderen. Er zal onder meer een Commissie van Toezicht Integriteit worden ingesteld die toezicht houdt op het functioneren van het bureau. Daarnaast kan de minister het bureau geen aanwijzingen geven.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Nature Foundation streeft naar vermindering wegwerpplastic

PHILIPSBURG — De St. Maarten Nature Foundation begint haar project ‘Reduce and Reuse St. Maarten’ door vijf stappen te ontwikkelen die bedrijven en bewoners eenvoudig kunnen nemen om de vervuiling door wegwerpplastic te verminderen, wat een schadelijke impact heeft op de gezondheid van mens en op het milieu.

De campagne van de Nature Foundation leert en stimuleert inwoners, kinderen en bedrijven om minder plastic afval te produceren. Inwoners kunnen dit doen door te stoppen met het gebruik van plastic rietjes, tassen, bекers en wegwerpbekers; herbruikbare boodschappentassen, waterflessen, bestek en bекers te gebruiken; te kiezen voor biologisch afbreekbare alternatieven; onverpakte groenten en fruit te kopen en bij bedrijven te lobbyen om minder plastic te gebruiken. Verschillende bedrijven op St. Maarten hebben al stappen genomen om hun gebruik van wegwerpplastic te verminderen. Volgens de Nature Foundation kunnen bedrijven vervuiling door wegwerpplastic verminderen door alleen op verzoek plastic rietjes en zakken te leveren; herbruikbare kopjes en bestek gebruiken; biologisch afbreekbare producten zoals rietjes, bекers, bestek en containers gebruiken; hun eco-activisme adverteren en lobbyen bij andere bedrijven om



Foto: Shutterstock

van de drone. Wie vaker in de fout gaat, kan een geldboete of hechtenis krijgen. Wie schade veroorzaakt met zijn drone kan aansprakelijk gesteld worden door het slachtoffer voor schade of verwondingen. De schade kan soms zeer hoog (tot

duizenden dollars) oplopen. Bovendien dekt niet iedere WA-verzekering de door een drone veroorzaakte schade.

Voor zakelijk gebruik van een drone moet een vergunning aangevraagd worden en gelden er andere regels.

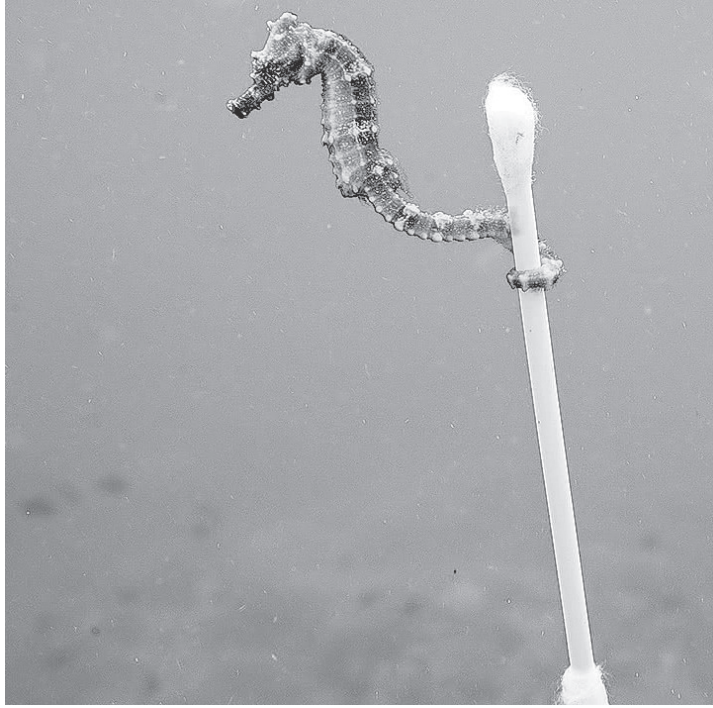


Foto: Justin Hofman

Een zeepaardje grijpt een plastic wattenstaafje vast.

minder plastic te gebruiken. Volgens de natuurstichting draagt St. Maarten bij aan dit probleem door afval en het gebruik van wegwerpplastic over het hele eiland te accepteren, waardoor vuilnis de oceaan in spoelt en het milieu, koralen, vissen, vogels en dieren in het wild worden aangetast. “Uit onderzoek is gebleken dat St. Maarten de grootste hoeveelheid vast stedelijk afval van het Caribisch gebied heeft met 9,7 kilo per hoofd van de bevolking per dag. Ter vergelijking, de afvalproductie van Curaçao bedraagt 0,44 kilo per hoofd van de bevolking. Het inefficiënte afvalbeleid heeft grote

problemen veroorzaakt op St. Maarten, omdat slecht afvalbeheer, frequente giftige landfill-branden en het niet scheiden en recyclen van afval grote problemen veroorzaakt met betrekking tot de volksgezondheid, luchtvervuiling en water- en bodemverontreiniging”, aldus de Nature Foundation gisteren. De stichting heeft berekend dat op St. Maarten alleen al meer dan 1,4 miljard plastic rietjes per jaar worden gebruikt. “Rietjes worden een paar minuten gebruikt en blijven daarna voor altijd in het milieu. Als de huidige trends zich voortzetten, zal er tegen 2050 meer plastic dan vis in de oceaan zijn.”

NAVO-chef: Eensgezindheid over lastenverdeling

BRUSSEL — Alle 29 NAVO-landen zijn het erover eens dat de kosten voor de bescherming van het grondgebied moeten worden gedeeld.

NAVO-chef Jens Stoltenberg zei dat voor aanvang van de NAVO-top in Brussel, waar president Donald Trump de lidstaten die minder dan 2 procent van het nationaal inkomen uitgeven aan defensie oproep meer te gaan besteden. “Niet over een periode van tien jaar, maar onmiddellijk.” Stoltenberg reageerde snel op de ‘zeer directe’ taal van de Amerikaanse president. Hij wees erop dat de uitgaven van de lidstaten vorig jaar meer zijn gestegen ‘dan in een generatie’. Toch halen maximaal acht landen dit jaar het doel van 2 procent. Nederland blijft deze kabinetsperiode steken rond de 1,3 procent. Het lijkt onmogelijk om de doelstelling van 2 procent in 2024 te halen. Premier Mark Rutte heeft al gezegd dat Trump groot gelijk heeft door te hameren op hogere defensie-uitgaven.

Apart programma voor partners
Voor de 29 NAVO-leiders zijn de onderwerpen op hun tweedaagse top in Brussel zware kost, maar hun partners worden getrakteerd op bonbons, hoeden en een concert. Voor de dames Trump



Foto: AFP / Ludovic Marin

NAVO-chef Jens Stoltenberg (3e van links, onderste rij) te midden van de andere wereldleiders tijdens de opening van de top in Brussel vandaag.

en Macron, de man van de Luxemburger Xavier Bettel en alle andere meegereisde partners is een apart programma in elkaar gedraaid met de echtgenote van NAVO-baas Jens Stoltenberg en de vriendin van de Belgische premier Charles Michel als gastvrouwen.

De partners worden vandaag ontvangen in Waterloo, vlak onder Brussel, waar ze in de Muziekkapel Koningin Elisabeth een klassiek concert te horen krijgen. Ook is er een chocoladeproeverij en een hoedententoonstelling. De beroemde couturier Edouard Vermeulen van

modehuis Natan waar koningin Máxima menig jurkje scoort, is ook present.

Morgen staat een bezoek aan het gerestaureerde maar nog niet voor het publiek geopende Afrikamuseum in Tervuren op de agenda. De woordvoerder van premier

Michel wil niet op voorhand bevestigen of alle partners meedoen. Vorig jaar zegde Melania Trump een bezoek aan een Belgisch tassenmerk af. De first lady ging in plaats daarvan knutselen met zieke patiëntjes in een universitair kinderziekenhuis in Brussel.

Deel migrantenkinderen terug bij ouders

SAN DIEGO — De Amerikaanse regering heeft de deadline om 102 migrantenkinderen met hun ouders te herenigen, maar deels gehaald.

Door 'logistieke' problemen zou volgens het ministerie van Justitie ongeveer

de helft van de kinderen op tijd hun ouders kunnen weerzien.

De rechtbank in San Diego had de regering tot en met gisteren de tijd gegeven om de kinderen, die allemaal jonger dan vijf jaar zijn, met hun ouders te herenigen. Een verzoek om

uitstel werd maandag afgewezen. Het ministerie van Justitie had gezegd meer tijd nodig te hebben om de juiste familierelaties vast te stellen. Morgen moet het minis-

terie weer voor de rechter verschijnen om uit te leggen waar precies de vertragingen in zitten en wanneer het denkt de overige kinderen aan hun ouders terug te geven.

‘Toekomst Oostvaardersplassen stuit op hobbels’

LELYSTAD — Het is de vraag of de Oostvaardersplassen opnieuw ingericht kunnen worden volgens de adviezen van de commissie onder leiding van oud-staatssecretaris Pieter van Geel.

Provinciale Staten van Flevoland nemen daar naar verwachting vandaag een definitief besluit over. Maar aan een nieuw beheersplan kleven nogal wat juridische bezwaren, blijkt uit onder-

zoek dat hoogleraar Natuurbeschermingsrecht Kees Bastmeijer op verzoek van GroenLinks, PvdA en Partij voor de Dieren heeft gedaan. Van Geel adviseerde het leefgebied van de grote grazers te verkleinen. Er zijn veel te veel grazers en daarom moeten 980 edelherten worden afgeschoten en 180 paarden verhuizen. In het vogelbeschermingsgebied is ruimte voor maximaal 1500 grazers. Gebiedsbeheerder Staatsbosbeheer moet er vanaf nu met

afschot voor zorgen dat de populatie grazers niet weer explodeert. Het huidige beheer is meer malen door de rechter getoetst en goedgekeurd. Bastmeijer waarschuwt daarom dat er een degelijke wetenschappelijke onderbouwing nodig is om het beleid te veranderen. Het afschieten van edelherten staat volgens hem haaks op de zorgplicht die de Wet natuurbescherming voorschrijft, zeker omdat de rechter het eerder eens was

met niet-ingrijpen in het gebied. In Provinciale Staten van Flevoland zitten twaalf partijen. VVD, CDA, D66, PvdA en ChristenUnie vormen samen Gedeputeerde Staten, die hebben voorgesteld om de adviezen van Van Geel te volgen onder voorwaarde dat eerst wordt gezocht naar een mogelijkheid om de edelherten ook te verhuizen. De coalitie bezet 23 van de in totaal 41 zetels in de Provinciale Staten.

Britse boete dreigt voor Facebook

LONDEN/BRUSSEL — De Britse privacywaakhond is van plan om Facebook een boete op te leggen van een half miljoen Britse pond (ruim 1,2 miljoen gulden) naar aanleiding van het schandaal rond Cambridge Analytica. Het is de maximale boete die mogelijk is.

Volgens Elizabeth Denham, het hoofd van de Information Commissioner's Office (ICO), heeft Facebook de wet overtreden door de persoonlijke informatie van gebruikers onvoldoende te beschermen. Ook was Facebook niet transparant over hoe andere bedrijven data verzamel-

den op het platform. ICO doet sinds februari onderzoek naar de zaak. Cambridge Analytica wist de hand te leggen op de profielen van 87 miljoen Facebook-gebruikers, onder wie 2,7 miljoen Europeanen. Het bedrijf gebruikte die gegevens zonder medeweten van de accounthouders voor andere zaken, zoals advertentiecampagnes en politieke beïnvloeding. EU-commissaris Vera Jourová (consumentenzaken) staat achter de ICO, stelt ze in een reactie. “Sociale mediabedrijven, politieke partijen en handelaars in gegevens lijken te profiteren van nieuwe technologieën maar tonen weinig openheid en ver-

antwoordelijkheid naar kiezers toe. We moeten dit snel veranderen, want niemand mag verkiezingen winnen door gebruik van illegaal verkregen data.” Sinds 25 mei is in de EU de Algemene Verordening Gegevensbescherming van kracht. De wet verplicht overheden, bedrijven en andere organisaties aan te tonen welke persoonsgegevens ze verzamelen en hoe die worden gebruikt en beveiligd. De verordening geldt ook voor bedrijven van buiten de EU met Europese gebruikers, zoals Facebook. Facebook heeft het recht om op de boete van de ICO te reageren voordat deze definitief wordt vastgesteld.

Zomerpauze in proces-Holleeder

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam zet morgen met het mogelijk laatste getuigenverhoor van Astrid Holleeder een dikke punt achter het eerste gedeelte van het megaproces tegen Willem Holleeder. Op de dertigste dag van de strafzaak komt de jongste zus van ‘de Neus’ (60) verklaren over de moord op vastgoedman Willem Endstra in 2004.

Astrid Holleeder heeft haar broer aangewezen als moordenaar. Of haar inbreng doorslaggevend is, blijkt pas volgend jaar, als de rechtbank tot een uitspraak komt. Maar tot nu toe is haar aanwezigheid in de Amsterdamse gerechtsbunker in ieder geval steevast een garantie voor veel media-aandacht, grote publieke belangstelling en veel spektakel. Astrid Holleeder nam stiekem gesprekken op met haar broer, liet haar zus

Sonja en Sandra den Hartog (ex-vriendin van ‘de Neus’) hetzelfde doen en stapte met de inhoud naar justitie. Haar relaas zette ze op papier in de familiekroniek ‘Judas’, die een bestseller werd. Het was de aanzet tot een familie-oorlog, die bijna als een rode draad door het strafproces tot nu toe loopt en waarin alle registers worden opengetrokken. Holleeder zelf wordt ‘helemaal flauw’ van alle ‘leugens, onzin en flauwekul’ die de vrouwen hebben verteld. Zij worden volgens hem maar door één motief gedreven: geld. Bij zijn zussen gaat het om de criminele erfenis van Cor van Hout, met als bron het nooit teruggevonden deel van het Heineken-losgeld, en het meedelen in de rechten van het in Amerika verfilmde boek over de Heineken-kidnap. Hij ziet zijn zus Astrid als kwade genius. “Een glui-perd, gemener dan de zee diep is”, zei hij. Holleeder

was de eerste dertig dagen van zijn proces veel en uitvoerig aan het woord. Hij nam de rechtbank mee naar de Amsterdamse onderwereld in de jaren tachtig en negentig, vertelde hoe de hazen liepen en maakte zijn eigen rol en positie klein. Nee, hij was niet de ‘boef der boeven’ zoals is geschetst, maar was ‘onderdanig’ aan erkende, zware criminelen als John Mieremet en Sam Klepper. In het verweer tegen alle beschuldigingen, was hij consequent: hij heeft er nooit belang bij gehad mensen uit de weg te ruimen, moorden is niet zijn ding: “Ik ben een boef, een grote boef, maar geen beest.” Anderen hebben die doden op hun kerfstok. “Ik dreig, maar doe niks. Ik ben een blaffende hond, die niet bijt. Ik ben onschuldig, maar nu wel zwaar de lul”, zei hij. Na morgen ligt zijn proces stil tot maandag 3 september.

Levenslang voor NSU-lid Beate Zschäpe

MÜNCHEN — Een rechtbank in het Duitse München heeft Beate Zschäpe, lid van de Nationaalsocialistische Ondergrondse (NSU), veroordeeld tot levenslang wegens tien moorden. Die werden gepleegd in de periode 2000 en 2007. Slachtoffers waren negen migranten en een politieagente.

De politie kwam de ondergrondse, rechts-extremistische cel pas in 2011 op het spoor nadat twee andere leden zelfmoord hadden gepleegd. Het proces tegen de 43-jarige Zschäpe en vier verdachten die als helpers worden gezien, heeft meer dan vijf jaar geduurd. De racistische moorden vonden verspreid over heel Duitsland plaats en de slachtoffers waren acht Turken, een Griek en een politieagente. Omdat het in veel gevallen ging om uitbaters van eethuizen werd de reeks aanvankelijk de Döner-moorden genoemd. Het Openbaar Ministerie sprak echter al snel van terreur toen



Foto: AFP / Peter Kraffitz

Beate Zschäpe (l) werd vandaag door een rechtbank in München tot levenslang veroordeeld voor tien racistische moorden.

de omvang van de zaak duidelijk werd. De politie kwam de NSU op het spoor na een bankoverval in Eisenach. De twee NSU-leden Uwe Mundlos en Uwe Böhnhardt werden kort daarna voor controle aangehouden. Ze pleegden echter zelfmoord. In de caravan die zij bij zich hadden vond de politie een uitgebreid wapenarsenaal, waaronder het

dienstwapen van de in 2007 doodgeschoten agente. Zschäpe gaf zich enkele dagen later aan. In het onderzoek dat daarna op gang kwam bleek het verband tussen de reeks koelbloedig gepleegde moorden. Het trio zat ook achter enkele andere overvallen en bomaanslagen. Hoewel er geen bewijs is dat Zschäpe daadwerkelijk op een van de plaatsen delict is

geweest, speelde zij volgens justitie een belangrijke rol binnen het trio. Ze heeft ‘alles geweten, alles onderschreven en op eigen wijze aangestuurd en er aan meegewerkt’. De rechtbank ging hier in mee. De verdediging van Zschäpe liet kort na de uitspraak weten in hoger beroep te gaan. De rechtbank veroordeelde de vier helpers tot straffen tussen tweeënhalve en tien jaar.

Crash Convair eist 2e leven, op de grond

LELYSTAD — De crash met de historische Convair in Zuid-Afrika heeft een tweede leven geëist. Het gaat om een Zuid-Afrikaan die aanwezig was in het gebouw waartegen het vliegtuig crashte.

Dat laat Peter Mashaba van de South African Civil Aviation Authority (SAACAA) weten. Deze dienst onderzoekt het ongeluk. Volgens Zuid-Afrikaanse media zijn er nog eens tien gewonnen gevallen in dat gebouw. Drie Nederlandse medewerkers van het luchtvaartmuseum Aviodrome die in het toestel zaten, raakten door de crash lichtgewond. Een inzittende, een Zuid-Afrikaanse technicus, kwam

om het leven, zo stelt Aviodrome. “Nog eens twee inzittenden liggen in kritieke toestand in het ziekenhuis”, vertelt de woordvoerder. De drie Nederlanders zijn inmiddels uit het ziekenhuis. Over het aantal inzittenden van het toestel bestond lange tijd twijfel. Volgens Aviodrome is nu definitief vastgesteld dat het om negentien inzittenden gaat. De SAACAA doet met een team van zes mensen onderzoek naar het ongeluk. Het historische vliegtuig crashte vlak na het opstijgen. Op beelden is te zien dat er kort daarvoor rook uit een van de motoren kwam. Mashaba verwacht binnen een maand met een eerste rapport te komen.

Tweede aanhouding voor beschieting Panorama

AMSTERDAM — Een 25-jarige man uit Rotterdam is aangehouden in verband met de beschieting van het pand van Panorama met een raketwerper, op 21 juni. Dat heeft de politie gemeld. Hij is de tweede verdachte die in verband met de beschieting is gearresteerd.

Vorige maand werd de gevel van het Panoramagebouw aan de Teleportboulevard in Amsterdam 's nachts onder vuur genomen. De politie hield de ochtend daarna al direct een verdachte aan: de baas van een motorclub in Woerden, een afdeling van de zogeheten Caloh Wagoh MC Main Triad. Of de tweede verdachte ook bij een motorbende hoort, is nog niet bekend. Niemand

raakte gewond bij de beschieting. De politie kan niet zeggen waar de man uit Rotterdam is aangehouden, alleen dat dat op maandagavond 9 juli is gebeurd. Nog geen week nadat het redactiepand van Panorama was beschoten, werd het gebouw van De Telegraaf in Amsterdam ook doelwit van een aanslag. Met een bestelbusje reed een man 's nachts twee keer in op de glazen pui en stak daarna het busje in brand. Misdadadverslaggever John van den Heuvel zei te vermoeden dat de aanval het werk was van de mocrro-maffia, als reactie op artikelen in de krant over de reeks liquidaties in de Amsterdamse onderwereld. Sinds de aanslagen worden redactiepannen in de hoofdstad extra bewaakt.

Euro

Stap terug

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen deden vandaag een flinke stap terug. Beleggers vrezden een verdere escalatie van het handelsoorlog na de dreiging van extra importheffingen van de Verenigde Staten op Chinese goederen.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,2 procent in de min op 554,13 punten. De MidKap zakte 0,6 procent tot 768,96 punten. De beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt raakten tot 1,4 procent kwijt. Bij de hoofdfondsen op het Damrak stond staalconcern ArcelorMittal onderaan met een verlies van 3,7 procent. Telecomconcern KPN voerde de schaarse stijgers aan met een winst van 0,4 procent. In de MidKap sloot roestvrijstaal-maker Aperam de rij met een min van 2,5 procent. Sterkste stijger was advies- en ingenieursbureau Arcadis met een plus van 1,9 procent. In Londen daalde Sky 0,4 procent. Mediaconcern 21st Century Fox heeft zijn bod op zijn Britse branchegenoot verhoogd. Het concern van mediamagnaat Rupert Murdoch is bereid 14 pond per aandeel te betalen voor de aandelen Sky die het nog niet bezit.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Japanse aandelenbeurzen zijn vandaag met een flink verlies geëindigd. De vrees voor een verdere escalatie van het handelsoorlog laaide weer op nadat de Amerikaanse regering een lijst publiceerde met Chinese producten waarvoor zij de invoerheffingen met 10 procent wil verhogen.

De Nikkei-index in Tokio sloot 1,2 procent lager op 21.932,21 punten en doorbrak daarmee een driedaagse winstreeks. Vooral de containervervoerders en machinefabrikanten, die sterk afhankelijk zijn van de Chinese vraag, stonden onder druk. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1,6 procent in de min en de beurs in Shanghai verloor 2 procent. De nieuwe importheffingen op Chinese goederen zijn een reactie van de VS op de tegenmaatregelen die Peking nam op de Amerikaanse importheffingen die vrijdag van kracht werden. De Chinese makers van auto-onderdelen zaten wel in de lift door het nieuws dat Tesla een grote fabriek in China zou gaan bouwen. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,8 procent en de Kospi in Seoul raakte 0,6 procent kwijt.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verliezen aan de handel begonnen. Het oplaaiende handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China zorgde voor hernieuwde onrust bij beleggers op Wall Street. De Dow-Jonesindex stond kort na opening 0,6 procent lager op 24.778 punten. De brede S&P 500 zakte 0,7 procent tot 2780 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,5 procent tot 7719 punten. Op de beurzen in Azië en Europa leidde de escalatie van de handelsoorlog tussen de twee economische grootmachten al tot flinke koersdalingen. Bedrijven die gevoelig zijn voor de olopende handelsveten tussen Washington en Peking kwamen onder druk te staan, zoals vliegtuigbouwer Boeing, machinefabrikant Caterpillar en autobedrijven als General Motors (GM) en Ford, met minnen tot bijna 2 procent. Ook de chipfondsen moesten terrein prijsgeven. Intel, AMD en Micron Technology gingen tot ruim 2 procent omlaag. De in New York genoteerde Chinese bedrijven Alibaba en JD.com leverden ook tot zo'n 2 procent in.

VS willen extra invoerheffingen voor China



Door het raam van een broker in Hongkong zijn de wisselkoersen te zien. Wereldwijd staan industriën onder druk als gevolg van de door de VS ontketende handelsoorlog.

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft een lijst gepubliceerd met Chinese producten waarvoor zij de invoerheffingen met 10 procent wil verhogen. In totaal gaat het om 200 miljard dollar aan goederen. Met de lijst stuurt de regering van president Donald Trump aan op een verdere escalatie van de handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China.

Na maandenlange dreigementen van Trump traden vorige week vrijdag importheffingen in werking op Chinese goederen ter waar-

de van in totaal 34 miljard dollar. China reageerde daarop met extra heffingen op Amerikaanse producten met dezelfde waarde.

“In plaats van in te gaan op onze legitieme zorgen, is China begonnen met terug te slaan tegen Amerikaanse producten”, schreef handelsgezant Robert Lighthizer in een toelichting op de nieuwe lijst. “Er is geen rechtvaardiging voor een dergelijke actie.”

Op de lijst staan onder meer kleding, sigaretten, ijskasten en etenswaren. De waarde staat gelijk

aan bijna de helft van alle import uit China naar de VS. Tot 30 augustus loopt er een inspraakprocedure. Daarna kan de heffing van kracht worden.

Ook na de aankondiging van de nieuwe heffingen zwoer het Chinese ministerie van Handel die te zullen vergelden. Welke stappen Peking zal zetten, liet het ministerie nog in het midden.

Celstraf voor oud-topman Ballast Nedam

UTRECHT — Een voormalig topbestuurder van bouwbedrijf Ballast Nedam is veroordeeld tot twee maanden celstraf. Ook moet de 74-jarige man een boete betalen van 100.000 euro.

In zijn tijd als bestuurder van Ballast Nedam heeft hij meer dan 2,4 miljoen dollar witgewassen. Het Openbaar Ministerie had alleen een voorwaardelijke gevangenisstraf geëist. Verder moet hij 5,1 miljoen euro aan illegale inkomsten terugbetalen aan de Staat, aanzienlijk minder dan de 12,5 miljoen euro die het OM had geëist.

De oud-bestuurder verstrekke tussen 1999 en 2002 informatie over het budget

van Ballast Nedam aan een externe adviseur en ontving hiervoor 2,4 miljoen dollar. Dat is omkoping, maar daarvoor kon de man niet worden vervolgd omdat dat verjaard was. Hij hield het geld aan op een Zwitserse bankrekening en maakte het daarna over naar een Nederlandse rekening alsof het legaal verkregen geld was, wat wassen is.

Een andere bestuurder is vrijgesproken. Die zeventigjarige man zou 1,1 miljoen dollar hebben witgewassen. De rechter achtte echter niet bewezen dat dit geld na december 2001, toen witwassen strafbaar werd gesteld, nog op een Zwitserse rekening heeft gestaan.

Topbaan Nederlander bij Europese Commissie

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft de Nederlander Gert-Jan Koopman een toppositie in het dagelijks bestuur van de EU gegeven. Hij is per 1 augustus benoemd tot directeur-generaal Begroting.

Koopman zwaait sinds eind 2010 de scepter over de afdeling staatssteun van het directoraat-generaal Mededinging van EU-commissaris Margrethe Vestager. Hij gaat nu onder de Duitse begrotingscommissaris Günther Oettinger werken. Koopman volgt de Spaanse Nadia Calviño op die onlangs minister van Economische Zaken in de nieuwe Spaanse regering werd. Op Koopmans agenda zal de nieuwe meerjarenbegroting voor de EU, van 2021 tot en met 2027, als hoofdbestanddeel staan. De commissie wil dat de EU-landen in die zeven jaar totaal bijna 1300

miljard euro in de Brusselse pot storten, zo'n 300 miljard meer dan in de lopende meerjarenbegroting van 2014 tot en met 2020.

De Nederlandse regering wil juist bezuinigen op het EU-budget na 2020. De naar verwachting keiharde onderhandelingen over het zogenoemde meerjarig financieel kader (MFK) moeten nog beginnen.

MÜNCHEN — De kosten door natuurrampen wereldwijd lagen in de eerste helft van dit jaar fors lager dan vorig jaar. Volgens de Duitse herverzekeraar Munich Re kwamen de kosten uit op circa 33 miljard dollar, het laagste niveau sinds 2005.

Daarmee vallen de schadekosten ongeveer de helft lager uit dan een jaar eerder. De grootste schadeposten waren door winterstormen

‘Veel meer elektrische auto’s verkocht’

AMSTERDAM — Verkopers van elektrische auto's hebben het afgelopen halfjaar goede zaken gedaan. Naar omzet gemeten is de verkoop van de voertuigen meer dan verdubbeld ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar, berekende ING.

Daarmee groeit de markt voor elektrische aangedreven auto's sneller dan de automarkt als geheel, waar de opbrengst uit nieuwe auto's 17 procent steeg tot ruim 8,3 miljard euro. Elektrische auto's waren met 524 miljoen euro goed voor meer dan 6

procent van de Nederlandse markt.

De toegenomen populariteit is volgens ING te danken aan nieuwe, aansprekende elektrische modellen. Daarnaast nam de verkoop van duurdere elektrische modellen een hoge vlucht vanwege de zogenoemde ‘Tesla-taks’. Die hogere bijtelling gaat vanaf 2019 gelden voor elektrische auto's met een cataloguswaarde boven de 50.000 euro. Als gevolg van die wijziging stonden de Model S en de Model X van Tesla beide in de top tien van modellen met de hoogste omzet van de afgelopen zes maanden.

Fox verhoogt bod op Sky

LONDEN — Mediaconcern 21st Century Fox heeft zijn bod op zijn Britse branchegenoot Sky verhoogd. Het concern van mediamagnaat Rupert Murdoch is bereid 14 pond per aandeel te betalen voor de aandelen Sky die het nog niet bezit. Daarmee wordt het Britse mediabedrijf gewaardeerd op 24,5 miljard pond (ruim 53 miljard gulden).

Fox, dat al 39 procent van Sky in handen heeft, is in een overnameslag verwikkeld met kabelreus Comcast. De Amerikanen bodden eerder 22 miljard pond

voor Sky. De strijd om Sky is onderdeel van een grotere overnametwist rond het leeuwendeel van de Fox-onderdelen tussen Comcast en entertainmentconcern Walt Disney. Die mikken beide op schaalvergroting in de concurrentieslag met bedrijven als Amazon en Netflix.

Comcast plaatste eerder een bod van 65 miljard dollar op de Fox-onderdelen. Dat bod werd gedaan nadat Fox al akkoord was gegaan met een bod van Walt Disney van 52 miljard dollar. In een reactie op het Comcast-bod verhoogde Disney zijn bod op de entertainmentonderdelen van Fox tot 71 miljard dollar.

stijgen. Het aantal dodelijke slachtoffers door natuurrampen bedroeg in de eerste zes maanden van dit jaar circa 3000, tegen ruim 5500 een jaar geleden. Zo was er begin juni in Guatemala een vulkaanuitbarsting waarbij meer dan 100 doden vielen, met veel vermisten.

‘Google-moeder wacht Europese miljardenboete’

NEW YORK — Google-moeder Alphabet staat een Europese miljardenboete te wachten. Het Amerikaanse techbedrijf zou zijn dominante marktpositie met zijn mobiele besturingssysteem Android misbruiken.

Google zou telefoonfabrikanten dwingen om Google-apps te installeren als ze het ook door Google gemaakte besturingssysteem met hun telefoons meeleveren. Volgens zakenkrant *The Wall Street*

Journal zal Brussel het techbedrijf ook sommeren aanpassingen door te voeren bij zijn Android-diensten.

De Europese Commissie spreekt zich volgens de krant volgende week uit over de hoogte van de geldstraf. Een Europese boete kan oplopen tot 10 procent van de jaaromzet van Alphabet. Dat zou ongeveer 9,3 miljard euro zijn. Doorgaans vallen de geldstraffen vanuit Brussel lager uit. Verhalen over een flinke geldstraf voor Alphabet doen al langer de ronde.

Burberry verkoopt iets meer na koerswijziging

LONDEN — Burberry plukt de vruchten van zijn nieuwe strategie. De omzet bij bestaande winkels van het Britse mode-merk steeg het afgelopen kwartaal 3 procent tot 479 miljoen pond (ruim 1163 miljoen gulden), maakte topman Marco Gobbetti bekend.

Burberry wil zijn achterstand goedmaken op concurrenten als Louis Vuitton, Givenchy en Gucci, die hun verkoop in groeiemarkten als

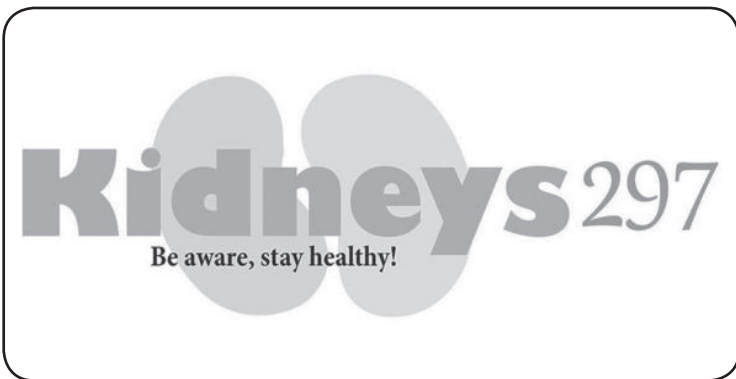
China veel sneller wisten op te voeren. Het merk achter het bekende ruitjespatroon wil zich in die concurrentiestrijd een luxer imago aanmeten.

Onder de vorig jaar aange-treden Gobbetti neemt het bedrijf daarom afscheid van relatief goedkope merkshirts en richt het zich meer op het duurdere marktsegment. Burberry strikte in maart bovendien de voormalige hoofdontwerper van Givenchy, Riccardo Tisci.

PepsiCo voert omzet op met snacks

PURCHASE — Frisdranken- en snackfabrikant PepsiCo heeft in het tweede kwartaal meer omzet gedraaid. Het bedrijf moest het vooral van zijn snacks hebben nu er steeds minder suikerhoudende drankjes worden verkocht. De nettowinst van het concern viel flink lager uit als gevolg van een belastinglast. De omzet van PepsiCo steeg 2 procent tot 16,1 miljard

dollar. De nettowinst daalde juist naar 1,8 miljard dollar. Dat was in dezelfde periode vorig jaar nog 2,1 miljard dollar. Vooral internationaal was volgens topvrouw Indra Nooyi sprake van groei. PepsiCo doet het name goed in opkomende economieën met merken als Pepsi, 7UP en Lay's Chips. PepsiCo houdt vast aan zijn vooruitzichten voor het hele jaar.



NEW YORK			AMSTERDAM		
	11-Jul			11-Jul	
DOW JONES	24730.98	-0.76%	AEX	553.25	-1.31%
S&P 500 INDEX	2775.09	-0.67%	ARCELORMITTAL	24.73	-3.68%
NASDAQ	7711.22	-0.62%	AEGION NV	5.11	-1.54%
AMAZON.COM INC	1746.35	-0.19%	KONINKLIJKE AHOL	20.97	-0.97%
APPLE INC	188.00	-1.23%	AKZO NOBEL	73.80	-0.94%
BAIDU INC SP ADR	282.08	-0.31%	ASML HOLDING NV	167.10	-1.99%
BKSHIRE HATH-B	189.78	-0.07%	DSM (KONIN)	87.76	-0.93%
BOEING CO/TE	341.17	-1.73%	HAL TRUST	145.60	-0.55%
CITIGROUP INC	68.15	-0.12%	HEINEKEN NV	88.34	-0.68%
COCA-COLA CO	44.72	-0.56%	ING GROEP NV	12.41	-1.26%
COSTCO WHOLESALE	210.76	-0.44%	KPN (KONIN) NV	2.46	-0.61%
WALT DISNEY CO	108.07	-1.92%	KONINKLIJKE PHIL	36.90	-1.35%
3D SYSTEMS CORP	14.84	-0.78%	RANDSTAD NV	50.06	-0.32%
EBAY INC	36.90	-0.38%	RELX NV	16.69	-0.48%
FACEBOOK INC-A	202.69	-0.42%	ROYAL DUTCH-SHA	29.90	-2.23%
GENERAL ELECTRIC	14.07	-0.71%	TOMTOM	7.11	-1.05%
ALPHABET INC-A	1173.54	-0.55%	TOTAL SA	53.16	-2.67%
HP INC	23.23	-2.68%	UNILEVER NV-CVA	47.54	-0.70%
HOME DEPOT INC	197.13	-0.24%	W.P. STEWART HOL	454.01	-0.12%
INTEL CORP	51.52	-1.23%	SCOTTIS BANK FUNDS	10-Jul	
JOHNSON&JOHNSON	126.46	-0.73%	MONEY MARKET	13.2220	0.00%
MICROSOFT CORP	101.70	-0.41%	US DOLLAR BOND	2.5992	-0.02%
PROCTER & GAMBLE	79.33	-0.62%	GLOBAL GROWTH	3.5001	-0.08%
ROYAL DUTCH-ADR	69.78	-2.15%	US GROWTH	17.3204	-0.05%
STARBUCKS CORP	50.23	-0.38%	CANADIAN GROWTH	2.8669	-0.57%
TWITTER INC	43.74	-0.03%	FUNDS	10-Jul	
WALMART INC	86.64	-0.65%	BGF CONT EUR FLEX	30.01	-0.74%
EXCHANGE TRADED FND	11-Jul		BGF EMTK BOND	17.51	0.00%
ALERIAN MLP - AMLP	10.23	-0.15%	BGF FIX INC GBL OP	13.92	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYV	49.12	-0.06%	BGF GBL ALLOCATION	56.55	-0.12%
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.38	-0.11%	BGF USD CORE BOND	16.40	-0.08%
ISH SELECT DIV - DIVY	98.97	-0.54%	BGF USD HI YIELD BND	32.47	-0.53%
ISH MSCI EMTK - EEM	43.32	-1.76%	TEMPLETON GBL BND	24.81	-0.89%
ISH MSCI PAC - EPP	45.94	-1.69%	TEMPLETON ASIAN SM	53.95	-0.13%
ISH RUSSELL - INVV	165.22	-0.66%	CURRENCIES	11-Jul	
ISH S&P 500 - SPY	166.78	-0.54%	YEN/USD	111.5700	-0.27%
ISH EUROPE - IEV	45.16	-1.53%	EUR/USD	1.1722	-0.09%
INVESCO QQQ TRUS	176.13	-0.67%	CAN/USD	1.3130	0.02%
INVESCO DD COMMO	17.22	-1.71%	GBP/USD	1.3237	-0.11%
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.75	-1.00%	COMMODITIES	11-Jul	
SPDR S&P MID 400	362.88	-0.67%	OIL WTI	72.34	-2.39%
SPDR S&P 600 SMA	74.35	-0.65%	GOLD	1245.86	-0.77%
VANGUARD REIT - VNO	82.31	-0.27%	SILVER	15.83	-1.45%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.58	-1.11%	WHEAT	492.00	-0.15%

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Vredesprijs voor oorlogsverslaggever Vranckx



Foto: Michiel Hendryckx

De Belgische oorlogsverslaggever Rudi Vranckx is de Carnegie Wateler Vredesprijs 2018 toegekend. Hij krijgt de onderscheiding voor de 'buitengewone moed en toewijding die hij laat zien bij zijn verslaggeving vanuit conflictgebieden' liet het bestuur van de Carnegie Stichting Vredespaleis weten. Rudi Vranckx (1959) is als journalist werkzaam in Roemenië tijdens de opstand tegen Ceausescu in 1989. In de afgelopen decennia deed hij verslag van oorlogen en conflicten over de hele wereld, waaronder in voorma-

lig Joegoslavië, het Midden-Oosten en Noord-Afrika. De Carnegie Wateler Vredesprijs wordt eens in de twee jaar uitgereikt aan een persoon of instelling die zich 'op een opvallende wijze in woord, geschrift of houding heeft ingezet voor de internationale vrede'. In 2016 ging de prijs naar toen nog topdiplomate Sigrid Kaag, inmiddels minister voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. De prijs bestaat uit een geldbedrag van 35.000 euro en een officieel certificaat. Vranckx ontvangt de onderscheiding op 26 september in het Vredespaleis in Den Haag.

Oudste exemplaar gedicht Odyssee gevonden



Foto: AFP

Archeologen hebben in Griekenland het oudste exemplaar van het wereldberoemde gedicht Odyssee gevonden. Een team van Griekse en Duitse onderzoekers vond het gedicht van Homerus op een kleitablet in Olympia. Op de tablet staan dertien verzen van het gedicht dat gaat over de zwerftocht van de held Odysseus. Vermoede-

lijk is het gedicht geschreven rond 800 voor Christus. De kleitablet dateert vermoedelijk uit 300 na Christus, zo heeft het ministerie van Cultuur in Griekenland bekendgemaakt.

De inscriptie is volgen het ministerie van grote archeologische, literaire en historische waarde.

Populatie beschermde slakken achteruit



De populatie van beschermde slakkensoorten in Nederland gaat achteruit. Zo is de populatiegrootte van de nauwe korfslak sinds 2007 met meer dan de helft verminderd. Van de platte schijfhoren is het verspreidingsgebied gekrompen, terwijl de verspreiding van de zeggekorfslak de afgelopen tien jaar nagenoeg onveranderd is gebleven. Dit blijkt uit nieuwe analyses van het

Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op basis van aantallen en verspreidingsgegevens van deze drie beschermde slakkensoorten. De afgelopen jaren is er werk verricht aan duinherstel voor de ook deels beschermde flora en fauna, zoals plaggen, begrazing en het verwijderen van populieren. Deze plaatsen worden daardoor droger en voedselarmere en daardoor

ongeschikt voor de nauwe korfslak. Het gebied van de nauwe korfslak is in Nederland vrijwel beperkt tot een aantal kustduingebieden. De verspreiding van de platte schijfhoren is afgenomen tot 84 procent ten opzichte van 2007; dit geldt zowel voor het verspreidingsgebied in natuurgebieden als in agrarische gebieden. De platte schijfhoren leeft hoofdzakelijk in voedselrijke, onbeschaduwde, stilstaande wateren in laagveengebieden met een gevarieerde onderwaterbeplanting. Van de zeggekorfslak werd tot tien jaar geleden gedacht dat deze alleen voorkwam in kalkrijke bron- en moerasbossen in Limburgse beekdalen. Juist hier gaat de soort achteruit als gevolg van verdroging en vervuiling van het leefgebied. De zeggekorfslak blijkt echter op veel meer plaatsen in Nederland voor te komen, en handhaaft zich daar waarschijnlijk al lange tijd in stabiele populaties. Dit betreft vooral ongestoorde oevervegetaties van de laagveengebieden in West- en Noord-Nederland. Voor de bekende wijngaardslak, eveneens een beschermde soort, is vooralsnog geen meetprogramma opgezet. Omdat de aanwezigheid van de wijngaardslak op steeds meer plaatsen wordt gemeld, waarvan deze soort voorheen niet bekend was, is het volgens het CBS aanmerkelijk dat de populatie van de wijngaardslak eerder groter wordt dan kleiner.

Mensen



Ellery Ello Makaja vierde op 4 juli met zijn familieleden zijn dertigjarig jubileum in overheidsdienst. Hij is vereerd dat hij in zijn carrière kennis heeft kunnen maken met koningin Beatrix, koning Willem-Alexander, koningin Máxima, paus Johannes Paulus II en tevens wijlen Venezolaanse president Hugo Chávez Frias. Hij is momenteel brigadier van het Korps Politie Curaçao. In 1988 is hij in militaire dienst getreden en hij werkte tot 2006 bij het paleis van de gouverneur. Makaja heeft achttien jaar gewerkt voor de gouverneurs van de Nederlandse Antillen, René Römer, Jaime Saleh en Frits Goedgedrag en werd in 2006 overgeplaatst naar de Landelijke Beveiligingsdienst. Hij wordt omschreven als iemand die zijn collega's altijd bijstaat.

Britse oud-minister Lord Carrington overleden

De Britse oud-minister van Buitenlandse Zaken Lord Peter Carrington is overleden. De Conservatief Carrington was 99 jaar en zat in de jaren vijftig samen in een kabinet met Winston Churchill. Hij stapte in 1982 op nadat Argentinië de Falklandeilanden was binnengevallen. Van 1984 tot 1988 was hij secretaris-generaal van de NAVO. Hij volgde destijds Joseph Luns op. Carrington had een speciale band met Nederland. Hij heeft een belangrijke rol gespeeld in de operatie Market Garden, de poging van de geallieerden in september 1944 om Nederland in één keer te bevrijden. Carrington was kapitein in het Britse 30e Legerkorps en leidde de tanks waarmee de Waalbrug bij Nijmegen werd veroverd. Aan de

overkant van de brug hield hij samen met de Amerikanen die met een bootje de rivier waren overgestoken stand tegen de Duitse bezetters. Market Garden mislukte omdat de geallieerden de volgende brug, die over de Rijn bij Arnhem, niet in handen konden krijgen. Carrington is diverse malen bij herdenkingen van Market Garden geweest. Bij de vijftigste keer zei de latere NAVO-baas: "Het droevigste van de operatie Market Garden is voor mij dat we na het innemen van de Waalbrug niet verder gekomen zijn." Als NAVO-chef vond hij dat militair ingrijpen uitsluitend als vredemissie moest plaatsvinden. "Ik ben me ervan bewust was dat wij in het Europa van na de oorlog nooit meer dezelfde fouten mochten maken."

Kaart Winnie de Poeh levert half miljoen op

Een oorspronkelijke kaart van het Honderd Bunderbos van Winnie de Poeh heeft 430.000 pond (ruim 486.000 euro) opgeleverd op een veiling. Het gaat volgens Sotheby's om het hoogste bedrag dat ooit op een veiling is geboden voor een illustratie uit een boek. De kaart stamt uit 1926 en was toen te zien in het boek 'Winnie-the-Pooh' van auteur Alan Alexander Milne, de bedenker van de honingminnende knuffelbeer. Op de illustratie staan plaatsen in het Honderd Bunderbos ('The Hundred Acre Wood') en meerdere van de pratende dieren uit de verhalen. Het werk van tekenaar Ernest Howard Shepard leverde fors meer op dan verwacht. Voorafgaande aan de veiling was nog uitgegaan van een verkoopbedrag van 100.000 tot 150.000 pond. Naast de kaart gingen ook vier andere originele Poeh-illustraties onder de hamer. De vijf tekeningen leverden samen 917.500 pond op.



Foto: Shutterstock

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Vertonghen: Deze groep krijgt nog twee kansen



Jan Vertonghen (r) met op de achtergrond de Franse assistent-coach Thierry Henry (l) die Kylian Mbappe feliciteert met de overwinning.

SINT-PETERSBURG — Het was nu of nooit, zeiden veel Belgische voetballers en voetbalfans de voorbije dagen bij het wereldkampioenschap in Rusland. De uitschakeling in de halve eindstrijd tegen Frankrijk (1-0) kwam gisteren hard aan. Verdediger Jan Vertonghen denkt niet dat dit de laatste kans was op een hoofdprijs voor de ‘Gouden Generatie’.

“De ontgoocheling overheerst”, aldus de oud-speler van Ajax. “We hebben het gevoel dat er meer in zat. Het is jammer dat we op deze manier moeten verliezen. Je verliest liever van een beter elftal. Frankrijk stond verdedigend goed en gaf heel weinig kansen weg. Met deze generatie moeten we nog twee toernooien top kunnen zijn.”

België wilde tegen Frankrijk snel op voorsprong komen en kreeg in de eerste helft ook enkele kansen. Vertonghen: “Het belangrijkste was het eerste doelpunt maken. Dan moesten zij komen en daar zijn ze minder sterk in.” Verdediger Samuel Umtiti zorgde kort na de rust met een fraaie kop-

bal voor een Franse voorsprong. België was daarna tegen de compact spelende ploeg van bondscoach Didier Deschamps niet in staat grote kansen te creëren.

“Het was heel stil in de kleedkamer”, aldus de 31-jarige Vertonghen, die in 2014 met België de kwartfinale van het WK verloor en in 2016 op het EK eveneens in de kwartfinale werd uitgeschakeld. “De trainer heeft ons gezegd dat we trots mogen zijn en daar heeft hij gelijk in. We hebben laten zien waartoe we in staat zijn. Alleen is het jammer dat het hier eindigt. Ik had het gevoel dat we misschien wel het sterkste team op dit toernooi waren. Ik ben blij dat we de mensen in België hebben laten dansen. Maar ik had ze ook graag zondag nog eens laten feesten.” Vertonghen denkt dat het merendeel van de huidige selectie er over vier jaar nog steeds bij is en dat België dan weer ver kan komen. “Sommige jongens worden dan wel dertig, maar anderen zijn pas net twintig. Ik heb het gevoel dat deze groep spelers nog twee toernooien kan meedoen voor de eindzege”, zei hij over het EK van 2020 en het WK van 2022.



Deschamps kan Beckenbauer evenaren

Didier Deschamps maakt kans om zowel als speler als als bondscoach een WK-titel binnen te slepen.

SINT PETERSBURG — Didier Deschamps kan de tweede man in de voetbalgeschiedenis worden die als speler én als bondscoach de wereldtitel veroverd.

De bondscoach van Frankrijk was in 1998 aanvoerder van het Franse team dat in eigen land het WK won; hij kan als bondscoach wereldkampioen worden in Rusland. Alleen de Duitse ‘generaal’ Franz Beckenbauer is daar tot nog toe in geslaagd; hij won met Duitsland de finale van het WK in 1974 (2-1 tegen Nederland) en was in

1990 de bondscoach van de ‘Mannschaft’ die het WK in Italië won. Deschamps zei na de zege op België in de halve finales van het WK in Rusland (1-0) dat hij zijn spelers nooit iets vertelt over de finale van 1998. “Ze kennen wel de beelden, maar sommige spelers uit mijn team waren toen nog niet eens geboren. Ik leef in

het nu; ik wil nieuwe historie schrijven met deze jongens”, aldus Deschamps, die nadrukkelijk refereerde aan de verloren EK-finale van twee jaar geleden in eigen land tegen Portugal. “Die pijn voelen we nog steeds en daarom moeten we er alles aan doen dat het deze keer wel goed komt.”

Frankrijk treft zondag in de finale de winnaar van de halve finale tussen Engeland en Kroatië.

Nieuw-Zeelandse linksback voor Willem II

TILBURG — Willem II heeft zich versterkt met James McGarry. De twintigjarige linksback uit Nieuw-Zeeland traint al sinds zaterdag mee met de selectie van de nieuwe hoofdtrainer Adrie Koster.

Hij tekent een contract voor twee seizoenen bij de Eredivisieclub uit Tilburg. McGarry, die ook een Iers paspoort heeft, komt transfervrij over van Wellington

Phoenix, een club uit de Australische A-league. Hij kwam ook uit voor de nationale elftallen van Nieuw-Zeeland onder 17 en onder 20. Technisch directeur Joris Mathijsen noemt McGarry een talentvolle speler met een goede mentaliteit. “Dat is een kwaliteit van spelers uit Australië en Nieuw-Zeeland. We zijn blij dat hij voor ons kiest om zich verder te ontwikkelen in Europa.”

Waterpoloërs zonder Nispeling naar EK

NIEUWEGEIN — Jesse Nispeling is niet opgenomen in de selectie van de Nederlandse waterpolomannen voor het Europees kampioenschap in Barcelona.

Bondscoach Robin van Galen heeft de 22-jarige speler als laatste laten afvallen voor het evenement dat maandag voor Oranje begint. Nederland deed afgelopen weekende met een groep

van veertien spelers mee aan een vierlandentoernooi in Cosenza en eindigde daar als tweede. De andere dertien spelers die daarbij waren doen ook mee aan het EK. Vijf van hen komen uit voor een club uit Nederland, de andere acht spelen in het buitenland.

Oranje neemt het in de groepsfase van het EK op tegen Kroatië (16 juli), Griekenland (18 juli) en Turkije (20 juli).

Southampton neemt doelman van Manchester over

SOUTHAMPTON — Angus Gunn heeft een nieuw team gevonden. De doelman van Jong Engeland komt over van Manchester City en ondertekent bij de club van manager Mark Hughes een vijfjarig contract.

De 22-jarige Gunn is afkomstig uit de jeugdopleiding van Manchester City. Om meer aan spelen toe te komen, kiest

hij nu voor een transfer. City leende Gunn vorig seizoen al uit aan Norwich City. “Hij heeft alles in zich om de toekomstige keeper van het Engelse elftal te worden. Dat soort spelers hebben we graag bij Southampton”, aldus Hughes. Southampton versterkte zich eerder met de Schotse middenvelder Stuart Armstrong en Mohamed Elyounoussi van FC Basel.

AC Milan in Amerikaanse handen

MILAAN — Het Amerikaanse beleggingsfonds Elliott is de nieuwe eigenaar van AC Milan.

De investeerder leende vorig jaar 300 miljoen euro aan een consortium onder leiding van de Chinese zakenman Li Yonghong om de noodlijdende voetbalclub over te nemen van de Italiaanse oud-premier Silvio Berlusconi. Omdat Yonghong de lening niet op tijd heeft terugbetaald, komt de club nu in Amerikaanse handen. De Europese voetbalbond UEFA sloot AC Milan vorige

maand uit van de Europese competitie. De club gaf in de afgelopen drie jaar aanzienlijk meer geld uit dan dat het binnenhaalde en overschreed daarmee de regels voor Financial Fair Play. De Chinezen trokken vorig jaar voor bijna 200 miljoen euro aan nieuwe spelers aan. Daar stonden slechts enkele tientallen miljoen euro's aan inkomsten tegenover. Elliott heeft aangekondigd 50 miljoen euro uit te trekken om de financiën van de club op orde te brengen. Later wil het beleggingsfonds nog meer in de club investeren.

Gehavende Benoot verlaat Tour de France

LORIENT — Tiesj Benoot stapt vandaag niet op de fiets voor de vijfde etappe in de Tour de France. De Belgische klimmer van Lotto Soudal ging een dag eerder hard onderuit en zijn verwondingen zijn te ernstig om de wedstrijd te vervolgen.

“Ik denk dat het onverantwoord is om door te gaan. Natuurlijk is de Tour een grote wedstrijd waar je alles voor

over hebt, maar het gaat niet meer. Ik kan mijn stuur momenteel niet goed vasthouden”, legt Benoot op de Facebook-pagina van zijn team uit. De 24-jarige Belg kwam gisteren op 5 kilometer van de aankomst zwaar ten val. Hij liep daarbij onder meer een ontwrichte schouder op. Benoets Poolse teamgenoot Tomasz Marczyński was eveneens bij de valpartij betrokken. Hij kwam er met een kneuzing aan zijn linkerknie vanaf.

Johnson

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JULY 26, 2018

On Thursday July 26, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

PASTOOR HENDRIKSTRAAT 98-C

standing on a parcel of full ownership land, ca. 555 m2 size, situated at San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document number 2 d.d. January 24 ,1996.

Starting bid: To be announced

2. A 2-story building locally known as:

MIDDENWEG 24/25

standing on a parcel of full ownership land, 492 m2 size, situated at Middenweg in Aruba, locally recorded as First Division Section A number 786.

Starting bid: Afl. 795.000,--

3. A residential house locally known as:

POS CHIKITO 247-R

standing on a parcel of public land, 538 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 3236. The lease rights expire on October 29, 2075.

Starting price: To be announced

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afminning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until July 11th, 2018.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Quick-Step baalt van andere ploegen

SARZEAU — Quick-Step moest er gisteren in de Tour de France alles aan doen om te voorkomen dat vier vroege vluchters in de vierde etappe nog werden bijgehaald.

Hulp van andere teams kreeg de formatie van Fernando Gaviria niet. Op ruim een kilometer voor de finish kwam aan de vluchtpoging een einde en de Colombiaanse sprinter behaalde alsnog zijn tweede dagsucces. “De andere ploegen deden niks, dat was een beetje laf. Maar als je niet koerst om te winnen, win je ook niet. En wij wel gelukkig”, zei Niki Terpstra, ploeggenoot van Gaviria. De Nederlander

kreeg bijval van zijn Belgische ploegmaat Yves Lampaert: “Triest van de andere ploegen. Des te mooier is het dan als je toch wint. Meer dan verdiend. Het was wel even spannend, maar van paniek was bij ons geen sprake.” Gaviria schreef zaterdag al de eerste etappe in de Tour op zijn naam. “We wilden nu wachten tot een laat moment, maar het werd ons niet makkelijk gemaakt. Ik ben erg blij dat ik deze rit alsnog heb gewonnen”, aldus de 23-jarige Zuid-Amerikaan. Peter Sagan finishte als tweede en was duidelijk in zijn commentaar: “Fernando is sneller dan ik. Het is nu niet anders.”



Fernando Gaviria (m) kwam gisteren als eerste over de finish, gevolgd door Peter Sagan en André Greipel.